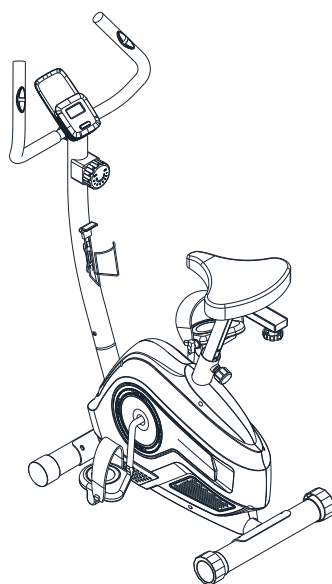


TREX SPORT

WWW.TREXSPORT.COM

TX-400MB RECK



CZ	MAGNETICKÝ ROTOPED
DE	HEIMTRAINER
FR	VÉLO MAGNÉTIQUE
GB	MAGNETIC BIKE
PL	ROWER MAGNETYCZNY
SK	MAGNETICKÝ ROTOPED
UA	ВЕЛОТРЕНАЖЕР МАГНІТНИЙ

NÁVOD K POUŽITÍ

01

BEDIENUNGSANLEITUNG

14

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

27

INSTRUCTION

40

INSTRUKCJA OBSŁUGI

53

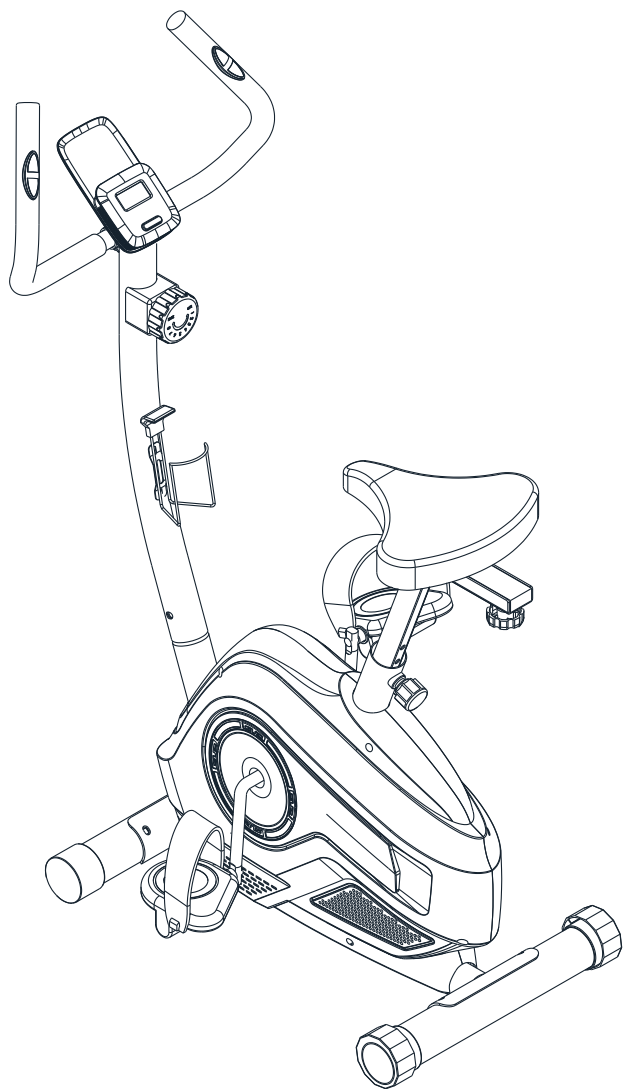
NÁVOD NA POUŽITIE

66

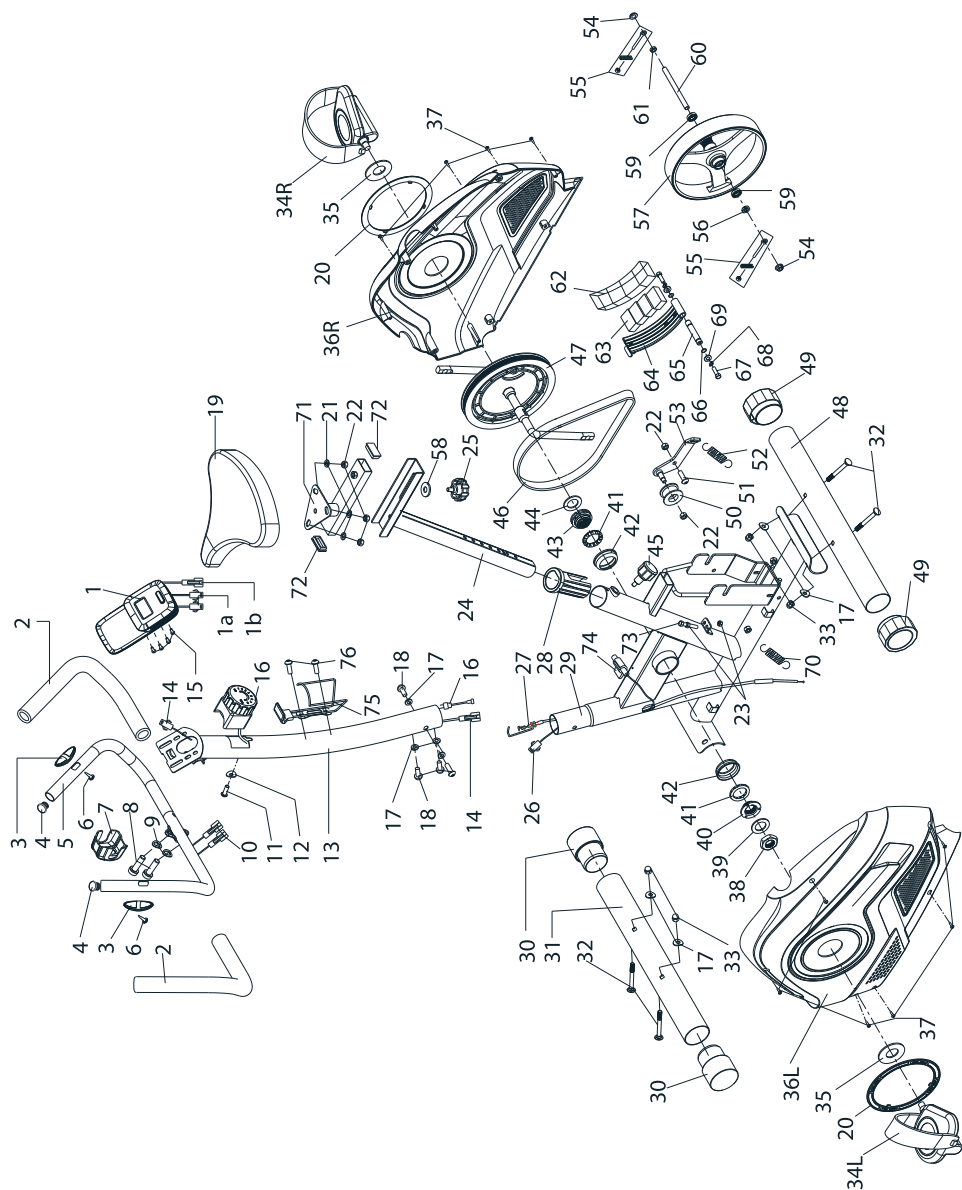
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

79

MAGNETICKÝ ROTOPED / HEIMTRAINER / VÉLO MAGNÉTIQUE /
MAGNETIC BIKE / ROWER MAGNETYCZNY / MAGNETICKÝ ROTOPED /
ВЕЛОТРЕНАЖЕР МАГНІТНИЙ



ROZLOŽENÝ POHLED / EXPLOSIONSZEICHNUNG / SCHÉMA DÉMONTÉ /
EXPLODED VIEW / WIDOK ROZSTRZELONY / ROZLOŽENÝ POHĽAD /
РОЗКЛАДЕНИЙ СТАН



PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI POZORNĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

1. Plnou bezpečnost a účinnost použití je možné dosáhnout za předpokladu, že zařízení je smontováno a používáno v souladu s těmito pokyny. Nezapomeňte informovat všechny uživatele zařízení o omezeních, varováních a bezpečnostních opatřeních. Nejsme zodpovědní za problémy nebo zranění způsobené jednáním v rozporu s pravidly stanovenými v této příručce.
2. Výrobek se může používat pouze pro určený účel.
3. Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti dospělými osobami. Nenechávejte zařízení na místě přístupném dětem. Během tréninky by děti měly být pod dohledem dospělých.
4. Přístroj by měl být skladován na suchém a teplém místě mimo přímého slunečního záření.
5. Vyvarujte se kontaktu počítače s vodou, protože voda by ho mohla poškodit nebo způsobit zkrat.
6. Zařízení není vhodné pro rehabilitační účely.
7. Zařízení může používat najednou jedna osoba.
8. Zařízení umístěte na rovný, stabilní a čistý povrch.
9. K ochraně podlahy pod zařízením se doporučuje použít koberec, podložku nebo jiný podklad.
10. Pod strojem v oblasti montáže položte vhodnou základnu (např. gumovou podložku, dřevěnou základnu atd.), aby nedošlo ke znečištění.
11. Před zahájením tréninku zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda jsou všechny části na svém místě.
12. Pokud máte jakékoliv zdravotní problémy / chronická onemocnění nebo jde-li o váš první trénink na tomto typu vybavení, před zahájením cvičení se poraďte se svým lékařem. Nesprávný nebo nadměrný trénink může způsobit zranění.
13. Před použitím zařízení se zahřejte.
14. Pokud během cvičení na přístroji pociťujete bolest, nepravidelný srdeční rytmus, dušnost, závratě nebo nevolnost, okamžitě přestaňte cvičit. Před pokračováním v cvičení byste měli vyhledat lékařskou pomoc.
15. Nenoste dlouhé, volné oblečení, které by se mohlo zachytit v pohyblivých částech.
16. Nezapomeňte na zapínání pásů na pedálech.
17. Zařízení používejte pouze tehdy, když je v pořádku z technické stránky. Pokud během používání zjistíte poškození některých komponentů nebo uslyšíte rušivý zvuk ze zařízení, přestaňte cvičit. Nepoužívejte zařízení, dokud se problém nevyřeší.
18. Neprovádějte žádné opravy zařízení kromě těch, které jsou popsány v této příručce. V případě jakýchkoliv problémů kontaktujte servis (kontaktní údaje jsou uvedeny dále v příručce).
19. Minimální volný prostor potřebný pro bezpečný provoz zařízení činí ne méně než dva metry.
20. Maximální povolená hmotnost uživatele je 115 kg.
21. Zařízení bylo vyrobeno v souladu s normou PN-EN ISO 20957-10:2018-03 ve třídě H. C.

SEZNAM DÍLŮ

Č.	Popis	Ks.
1	Počítač	1
1a	Kabel počítače	1
1b	Kabel počítače	1
2	Pěna	2
3	Snímač pulsu (Ø25)	2
4	Konektor (Ø25)	2
5	Řídítka	1
6	Šrouby ST4.2×19	2
7	Plastový kryt řídítek	1
8	Šroub s válcovou hlavou M8×30	2
9	Pružinová podložka	2
10	Senzorový kabel	2
11	Šroub M5×15	1
12	Oblouková podložka D6	1
13	Sloupek řídítek	1
14	Střední kabel	1
15	Šrouby M5×10	4
16	Regulátor odporu s kabelem	1
17	Oblouková podložka D8×Ø20×1.5×r30	8
18	Šestihranný šroub M8×16	4
19	Sedlo	1
20	Plastový kroužek	2
21	Podložka D8×Ø18×1.5	3
22	Matice M8	5
23	Šestihranná matice	2
24	Sloupek sedla	1
25	Uzamykací kolečko M8×10	1

Č.	Popis	Ks.
26	Senzorový kabel	1
27	Kabel regulace odporu	1
28	Plastová vložka	1
29	Hlavní rám	1
30	Zadní konektor Ø60	2
31	Přední stabilizátor	1
32	Šroub s čtvercovou hlavou M8×72	4
33	Kopulovitá matice M8	4
34 L/R	Pedál (levý/pravý)	1/1
35	Kryt kliky	2
36 L/R	Kryt řetězu (levý/pravý)	1/1
37	Šrouby ST4.2×19	12
38	Šestihranná matice	1
39	Podložka	1
40	Podložka II	1
41	Kulička s přírubou	2
42	Přírubový kryt	2
43	Matice	1
44	Podložka	1
45	Pružinové kolečko	1
46	Pás	1
47	Klikové kolo	1
48	Zadní stabilizátor	1
49	Kryt Ø60	2
50	Plastové kolečko	1
51	Šestihranný šroub M10×1.0	1
52	Napínací pružina	1

SEZNAM DÍLŮ

Č.	Popis	Ks.
53	Držák pásu	1
54	Šestihranná matice M10×1.0	2
55	Nastavovací šroub	2
56	Šestihranná matice M10×1.0	1
57	Setrvačník	1
58	Podložka D8×Ø20×2	1
59	Ložisko	2
60	Osa	1
61	Tenká šestihranná matice M10×1×2.5	1
62	Plastová mřížka	1
63	Magnet	4
64	Magnetická deska	1
65	Osa magnetické desky	1

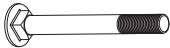
Č.	Popis	Ks.
66	Kroužek D12	2
67	Šestihranný šroub M6×16	2
68	Pružinová podložka D6	2
69	Podložka D6×Ø16×1.5	2
70	Napínací pružina	1
71	Základna sedla	1
72	Obdélníková zátka 40×20	2
73	Šestihranný šroub M6×36	1
74	Základna senzoru	1
75	Držák na láhev	1
76	Šroub M5×15	2
77	Otevřený klíč 13-14-15	1
78	Imbusový klíč S6	1

MONTÁŽNÍ NÁVOD

1

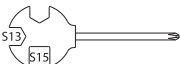
Přípevněte přední stabilizátor (31) a zadní stabilizátor (48) k hlavnímu rámu (29) pomocí šroubů s čtvercovou hlavou (32), kopulovitých matic (33) a obloukových podložek (17). Přípevněte pedály (34L/R) ke klikám, jak je ukázáno na obrázku.

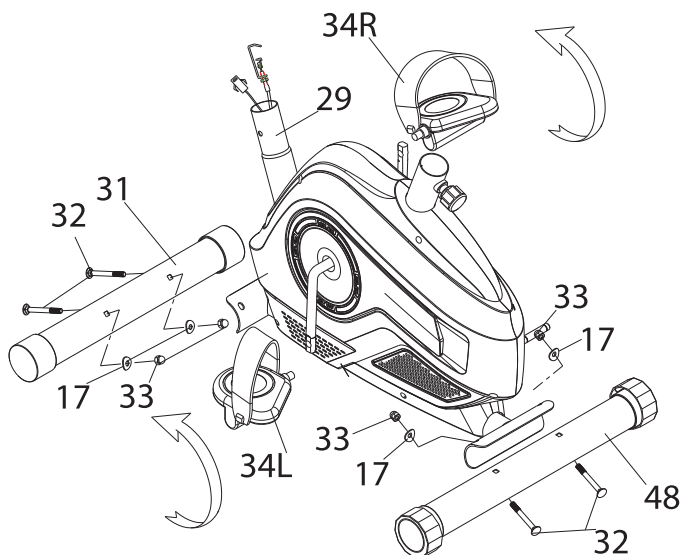
POZNÁMKA: Ujistěte se, že pravý pedál (34 R) označený písmenem (R) je připevněn k pravé klíce a dotažen po směru hodinových ručiček. Levý pedál (34 L), označený písmenem (L), by měl být připevněn k levé klíce a dotažen proti směru hodinových ručiček.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

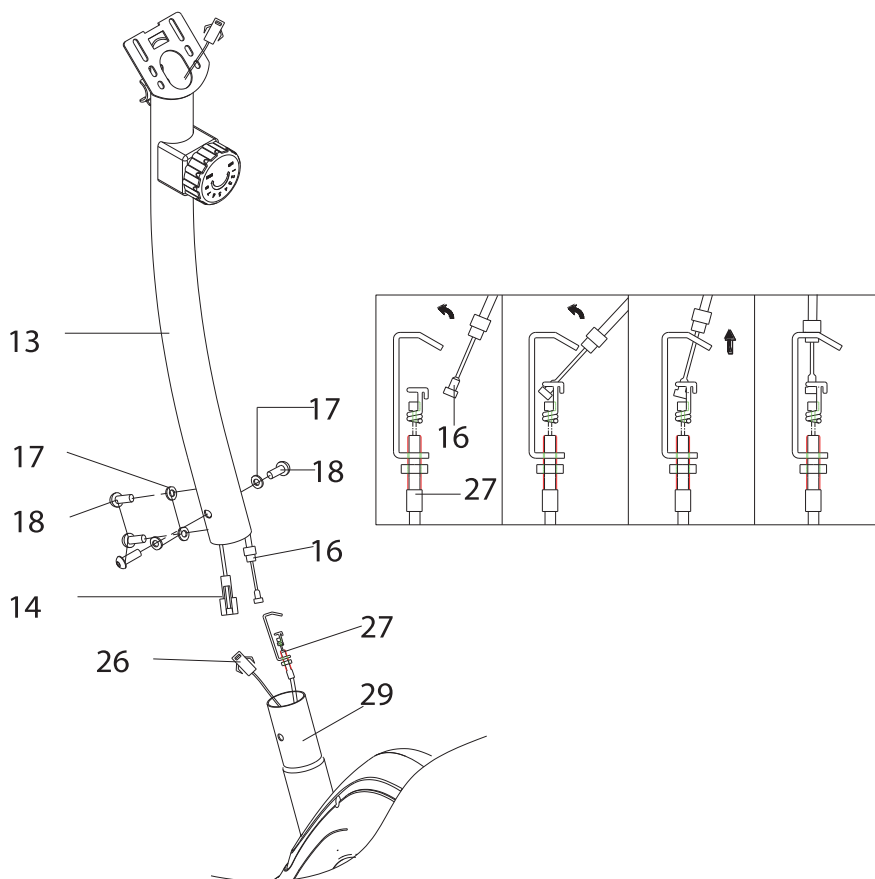
33  M8 ×4

77  S13 S15



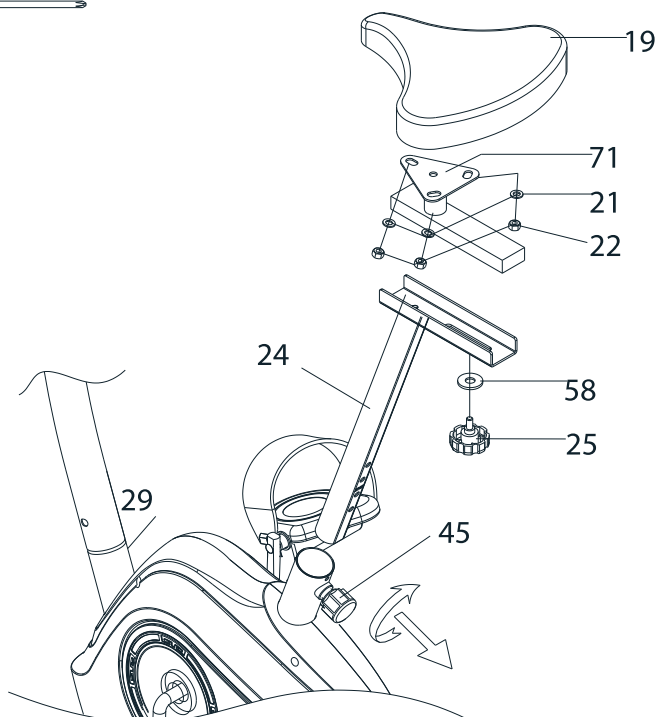
- 2** Nejprve připojte senzorové kabely (14 a 26) a kabely regulace odporu (16 a 27), jak je ukázáno na obrázku. Poté připevněte sloupek řídicíků (13) k hlavnímu rámu (29) pomocí šroubů (18) a obloukových podložek (17).

18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



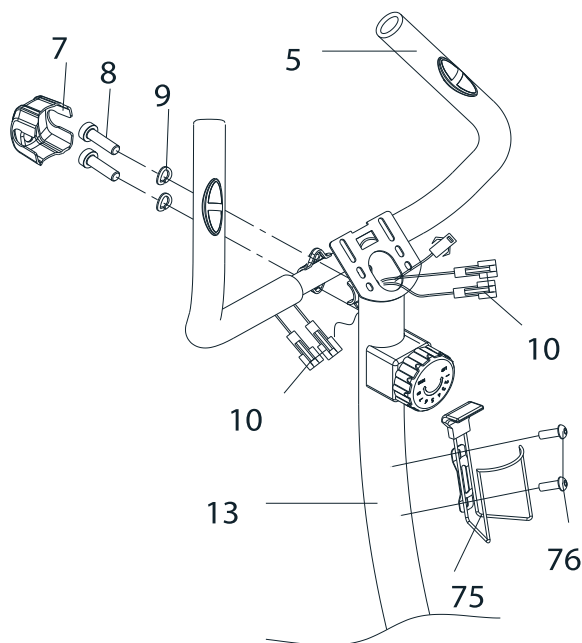
- 3** Připevněte sedlo (19) k základně sedla (71) pomocí podložek (21) a matic (22) a následně dotáhněte sedlo (19). Zasuňte základnu sedla (71) do sloupku sedla (24), zablokujte pomocí uzamykacího kolečka (25) a podložky (58). Zasuňte sloupek sedla (24) do hlavního rámu (29) a zarovnejte otvory. Sedlo zajistěte pomocí nastavovacího kolečka (45). Výšku sedla lze upravit po kompletní montáži kola.

- 25  M8×10 x1
- 58  d8×Ø20×2 x1
- 22  M8 x3
- 21  d8×Ø18×1.5 x3
- 77  S13



- 4** Připevněte říditka (5) ke sloupku řídítek (13) pomocí šroubů (8), podložek (9) a plastového krytu řídítek (7). Připevněte držák na láhev (75) ke sloupku řídítek (13) pomocí šroubů (76).

8		M8×30 ×2
9		d8 ×2
76		M5×15 ×2
78		S6
77		

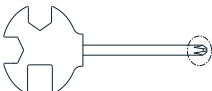


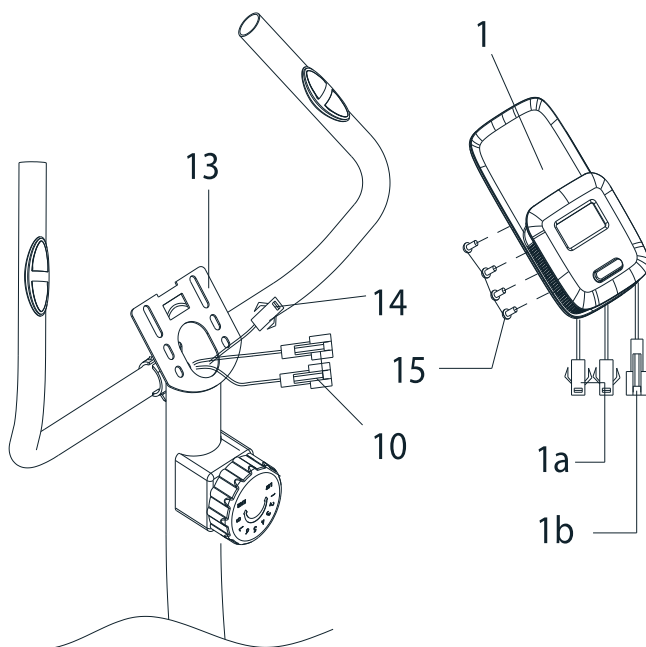
5 Připojte kabely počítače (1a/1b) ke střednímu kabelu (14) a senzorovému kabelu (10), poté připevněte počítač (1) ke sloupku řídicí (13) pomocí šroubů (15).

POZNÁMKA: Ujistěte se, že všechny šrouby a matice jsou dobře dotaženy před začátkem cvičení.

POZNÁMKA: Zátka na předním stabilizátoru je pohyblivá, což usnadňuje přenos tréninkového kola. Zátka na zadním stabilizátoru je nastavitelná.

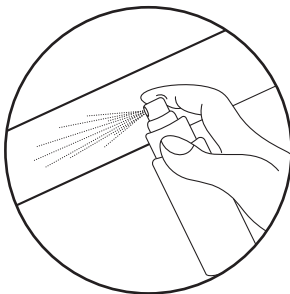
15  M5 × 10 ×4

77 

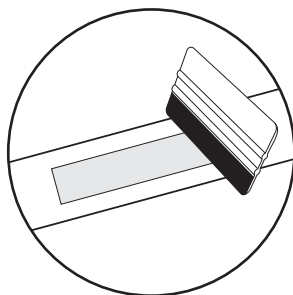
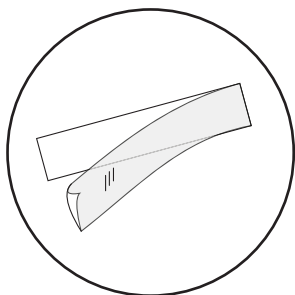


PŘILEPENÍ NÁLEPKY*

1. Pro správnou aplikaci očistěte povrch, na který má být nálepka umístěna. Použijte k tomu jemný čisticí prostředek, vodu nebo speciální odmašťovací prostředek. Povrch osušte čistým, suchým hadříkem.



2. Odstraňte ochrannou vrstvu z nálepky. Umístěte nálepku na předem připravený povrch. Pomocí stěrky nálepku zarovnejte a odstraňte případné vzduchové bubliny.

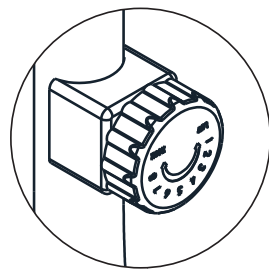


3. Chcete-li nálepku trvale odstranit, použijte speciální odstraňovač nálepek.

* týká se produktů s nálepkami v sadě

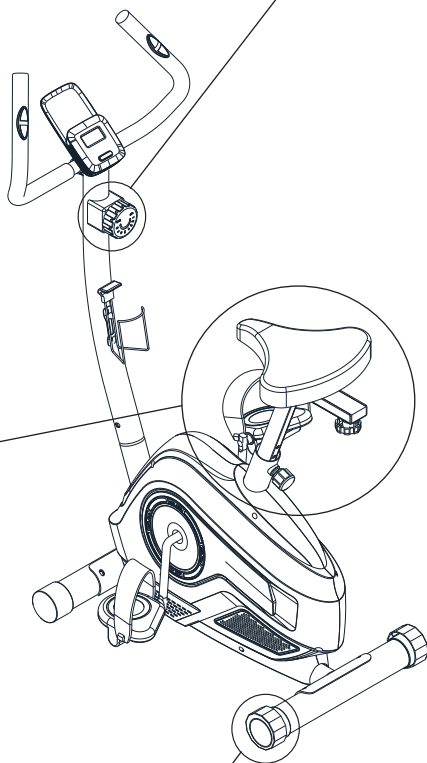
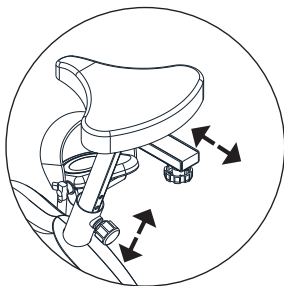
NASTAVENÍ ODPORU

Upravte úroveň odporu podle svých individuálních potřeb za pomoci otočného knoflíku, který se nachází na sloupku volantu.



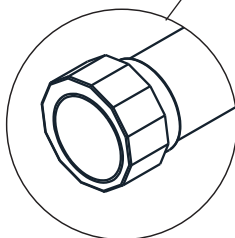
NASTAVENÍ VÝŠKY SEDADLA

Nastavte výšku sedadla pomocí otočného knoflíku. Uvolněte otočný knoflík, nastavte sedadlo do požadované výšky a utáhněte otočný knoflík.



VYROVNÁVÁNÍ

Nastavte zařízení pomocí stabilizátoru, který se nachází v zadní základně.



DISPLEJ



ÚDAJE ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

SCAN	Automaticky mění zobrazená data každé 4 sekundy.
TIME	Zobrazuje čas tréninku. Rozsah 0:00-99:59.
SPEED	Zobrazuje aktuální rychlost během cvičení. Rozsah 0,0-99,9 km/h.
DIST	Zobrazuje aktuální vzdálenost během tréninku. Rozsah 0,00-9999 km.
CAL	Zobrazuje spálené kalorie během tréninku. Rozsah 0,0-9999 kcal.
ODO	Zobrazuje celkovou vzdálenost od instalace baterie do vybití baterie. Po výměně baterií se hodnota vynuluje. Rozsah 0,0-9999 km.
PULSE	Zobrazuje naměřený puls. Rozsah 40-240 bpm. Chcete-li provést měření, držte snímače pulsu oběma rukama a počkejte 6–7 sekund na měření.

Pozor: Výsledky měření pulsu nelze považovat za lékařská data a nelze je použít pro diagnostické účely.

FUNKCE TLAČÍTEK

ZAPNUTÍ/ VYPNUTÍ	Počítač se zapne, když je stisknuto jakékoliv tlačítko. Počítač automaticky zobrazuje parametry každé 4 sekundy. Počítač se automaticky vypne po 4 minutách, pokud není stisknuto žádné tlačítko.
RESET	Zařízení lze resetovat výměnou baterie nebo podržením tlačítka MODE po dobu 3 sekund.
MODE	Potvrzuje nastavení nebo výběr zobrazené funkce.

1. Zařízení vyžaduje pravidelnou údržbu. Měla by být provedena nejméně každých 20 hodin provozu zařízení.
2. Údržba zahrnuje kontrolu:
 - pohyblivé části zařízení, tj. kontrola, zda jsou správně namazané. Pokud ne, namažte je. Doporučuje se používat speciální maziva pro ložiska kol nebo pro fitness zařízení.
 - všechny části zařízení, tj. dotažení šroubů a matic,
 - napájecí kabely (pokud jsou v přístroji) kvůli poškození.
3. K čištění zařízení používejte měkký hadřík mírně navlhčený vodou nebo případně vodou s mýdlem. Nepoužívejte žádné silné čisticí prostředky a ani materiály, které mohou zařízení poškodit. Zvláštní pozornost je třeba věnovat plastovým komponentům.
4. Po každém použití odstraňte ze zařízení všechny stopy potu a nečistot.

CZ ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Počítač nezobrazuje údaje	1. Demontujte počítač a zkontrolujte, zda jsou kabely správně připojeny a zda nejsou poškozeny. 2. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy správně. 3. Vyměňte baterie za nové.
Zařízení vydává rušivé zvuky během používání.	Zkontrolujte, zda jsou všechny části zařízení správně namontovány. Utáhněte šrouby.
Neukazují se hodnoty pulsu, nebo hodnoty jsou špatné.	1. Ujistěte se, že převody měření pulsu jsou správně připevněny. 2. Aby jste zajistili správné měření pulsu držte obě dlaně na senzorech. Pamatujte, že systémměření pulsu nemusí být zcela přesný. 3. Příliš pevné uchopení senzorů pulsu. Držte dlaně na senzorech pulsu a nesvírejte dlaně příliš pevně.
Zařízení není stabilní.	Nastavte koncovku zadního stabilizátoru tak, aby jste dali stroj do roviny.

1. Zákazník má následující možnosti uplatnění reklamace:

- e-mailem: **serwis@trexsport.eu**
- písemně na adresu:

Trex S.A.
Grzegórzecka 67D/26
31-559 Kraków
Polsko

2. Reklamáce včetně odstranění vady musí být vyřízena a kupující o tom musí být informován nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodne na delší lhůtě. Pokud je třeba poslat produkt na opravu do zahraničí nebo dovést náhradní díly ze zahraničí, oprava může trvat déle.
3. Použije se právo země, do které bylo zboží dodáno, včetně záručních ustanovení. Neplatí Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.
4. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním.

CZ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Tento výrobek je dodáván v obalu, aby byl chráněn před možným poškozením během přepravy. Obaly jsou vyrobené ze surovin, které lze recyklovat. Tyto materiály vyhazujte podle jejich typu.



Z důvodu ochrany životního prostředí musí být použité baterie odevzdané v místě prodeje, nebo předané do určené sběrně pro skladování druhotných surovin. Nevyhazujte použité baterie do domovních košů na odpadky. Tímto budete přispívat k ochraně životního prostředí.



Opatřebovaná elektrická zařízení (včetně počítačů) jsou druhotné suroviny – nesmí se vyhazovat do kontejnerů na domovní odpady, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví a životní prostředí! Prosíme o aktivní podporu efektivního hospodaření s přírodními zdroji a ochranu životního prostředí, použité zařízení odevzdejte do sběrně pro skladování druhotných surovin – použitých elektrických zařízení.

VOR DEM GEBRAUCH LESEN SIE DIE GESAMTE BEDINGUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH. BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

1. Die volle Sicherheit und Wirksamkeit bei Gebrauch kann erreicht werden, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen zusammengebaut und verwendet wird. Denken Sie daran, die Benutzer des Geräts über alle Einschränkungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu informieren. Wir sind nicht verantwortlich für Probleme oder Verletzungen, die durch einen Verstoß gegen die in diesem Handbuch festgelegten Regeln verursacht werden.
2. Das Produkt darf nur für seine Bestimmung verwendet werden.
3. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch durch Erwachsene bestimmt. Lassen Sie das Gerät nicht an einem für Kinder zugänglichen Ort. Während des Trainings sollten Minderjährige unter Aufsicht von Erwachsenen sein.
4. Das Gerät sollte an einem trockenen und warmen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung gelagert werden.
5. Vermeiden Sie, dass der Computer mit Wasser in Kontakt kommt, da dies Beschädigungen oder einen Kurzschluss verursachen kann.
6. Das Gerät ist nicht für Rehabilitationszwecke geeignet.
7. Jeweils eine Person kann das Gerät benutzen.
8. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, saubere und freie Oberfläche.
9. Es wird empfohlen, einen Teppich, eine Matte oder eine andere Unterlage zu verwenden, um den Boden unter dem Gerät zu schützen.
10. Legen Sie im Montagebereich eine geeignete Unterlage (z. B. eine Gummimatte, eine Holzunterlage usw.) unter das Gerät, um Verschmutzungen zu vermeiden.
11. Bevor Sie mit dem Training beginnen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig und alle Teile vorhanden sind.
12. Wenn Sie gesundheitliche Probleme / chronische Krankheiten haben oder zum ersten Mal mit dieser Art von Gerät trainieren, konsultieren Sie vor dem Training einen Arzt oder Spezialisten. Falsches oder übermäßiges Training kann zu Verletzungen führen.
13. Wärmen Sie sich auf, bevor Sie das Gerät benutzen.
14. Wenn Sie während des Trainings Schmerzen, unregelmäßigen Herzschlag, Atemnot, Schwindel oder Übelkeit verspüren, brechen Sie das Training sofort ab. Bevor Sie das Trainingsprogramm fortsetzen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.
15. Tragen Sie keine langen, losen Kleidungsstücke, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnten.
16. Denken Sie daran, die an den Pedalen befestigten Riemen festzuschallen.
17. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es technisch einwandfrei ist. Wenn Sie während des Gebrauchs fehlerhafte Komponenten finden oder störende Geräusche vom Gerät hören, unterbrechen Sie das Training. Benutzen Sie das Gerät erst, wenn das Problem behoben ist.
18. Nehmen Sie nur die beschriebenen Einstellungen oder Änderungen am Gerät vor, die in diesem Handbuch beschrieben sind. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Service (Die Kontaktdaten finden Sie später im Handbuch).
19. Der für den sicheren Betrieb des Geräts erforderliche Mindestfreiraum beträgt mindestens zwei Meter.
20. Das maximal zulässige Benutzergewicht beträgt 115 kg.
21. Das Gerät wurde gemäß der Norm PN-EN ISO 20957-10:2018-03 hergestellt.

STÜCKLISTE

Teil-Nr.	Bezeichnung	Stk.
1	Computer	1
1a	Computerkabel	1
1b	Computerkabel	1
2	Schaumstoff	2
3	Pulssensor (Ø25)	2
4	Anschlussstück (Ø25)	2
5	Lenker	1
6	Schrauben ST4.2×19	2
7	Kunststoffabdeckung für den Lenker	1
8	Zylinderschraube M8×30	2
9	Federscheibe	2
10	Sensorkabel	2
11	Schraube M5×15	1
12	Gebogene Unterlegscheibe D6	1
13	Lenkersäule	1
14	Mittelkabel	1
15	Schraube M5×10	4
16	Widerstandsregler mit Kabel	1
17	Gebogene Unterlegscheibe d8×Ø20×1.5×r30	8
18	Sechskantschraube M8×16	4
19	Sattel	1
20	Kunststoffring	2
21	Unterlegscheibe d8×Ø18×1.5	3
22	Mutter M8	5
23	Sechskantmutter	2
24	Sattelstütze	1
25	Feststellknopf M8×10	1

Teil-Nr.	Bezeichnung	Stk.
26	Sensorkabe	1
27	Widerstandsregelungskabel	1
28	Kunststoffeinsatz	1
29	Haupttrahmen	1
30	Hinteres Ende Ø60	2
31	Vorderer Stabilizer	1
32	Schraube mit Vierkantkopf M8×72	4
33	Kupplmutter M8	4
34 L/R	Pedal (links/rechts)	1/1
35	Kurbelabdeckung	2
36 L/R	Kettenabdeckung (links/rechts)	1/1
37	Schrauben ST4.2×19	12
38	Sechskantmutter	1
39	Unterlegscheibe	1
40	Unterlegscheibe II	1
41	Flanschball	2
42	Flanschgehäuse	2
43	Mutter	1
44	Unterlegscheibe	1
45	Federknopf	1
46	Riemen	1
47	Kurbelrad	1
48	Hinterer Stabilizer	1
49	Abdeckung Ø60	2
50	Kunststoffrad	1
51	Sechskantschraube M10×1.0	1
52	Spannfeder	1

STÜCKLISTE

Teil-Nr.	Bezeichnung	Stk.
53	Riemenhalter	1
54	Sechskantmutter M10×1.0	2
55	Justierschraube	2
56	Sechskantmutter M10×1.0	1
57	Schwungrad	1
58	Unterlegscheibe d8×Ø20×2	1
59	Lager	2
60	Achse	1
61	Dünne Sechskantmutter M10×1×2.5	1
62	Kunststoffgitter	1
63	Magnet	4
64	Magnettafel	1
65	Magnettafelachse	1

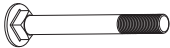
Teil-Nr.	Bezeichnung	Stk.
66	Ring d12	2
67	Sechskantschraube M6×16	2
68	Federscheibe d6	2
69	Unterlegscheibe d6×Ø16×1.5	2
70	Spannfeder	1
71	Sattelmutter	1
72	Rechteckiger Stopfen 40×20	2
73	Sechskantschraube M6×36	1
74	Sensorbasis	1
75	Flaschenhalter	1
76	Schraube M5×15	2
77	Gabelschlüssel 13-14-15	1
78	Innensechskantschlüssel S6	1

AUFBAUANLEITUNG

1

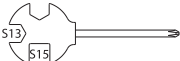
Befestigen Sie den vorderen Stabilizer (31) und den hinteren Stabilizer (48) am Hauptrahmen (29) mit den Schrauben mit Vierkantkopf (32), Kuppelmuttern (33) und gebogenen Unterlegscheiben (17). Befestigen Sie die Pedale (34 L/R) an den Kurbelarmen wie in der Abbildung gezeigt.

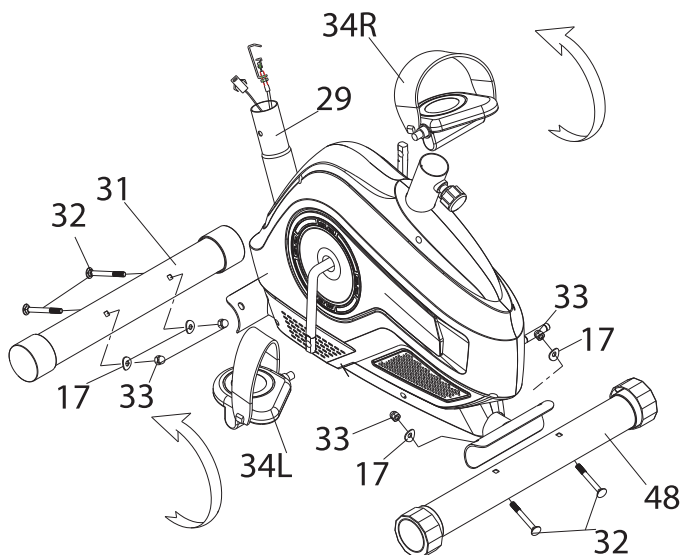
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass das rechte Pedal (34 R), gekennzeichnet mit dem Buchstaben (R), am rechten Kurbelarm befestigt und im Uhrzeigersinn festgezogen ist. Das linke Pedal (34 L), gekennzeichnet mit dem Buchstaben (L), sollte am linken Kurbelarm befestigt und gegen den Uhrzeigersinn festgezogen werden.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

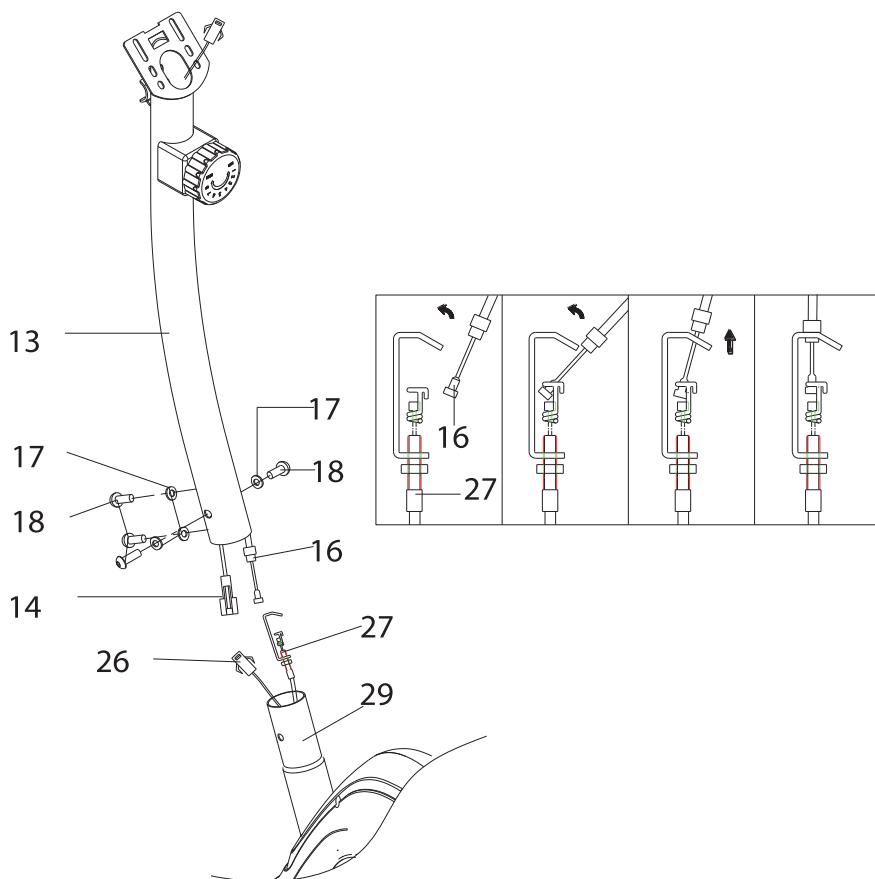
33  M8 ×4

77  S13 S15



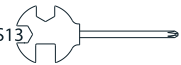
- 2** Verbinden Sie zunächst die Sensorkabel (14 und 26) sowie die Widerstandsregelungskabel (16 und 27) wie in der Abbildung gezeigt. Montieren Sie anschließend die Lenkersäule (13) am Hauptrahmen (29) mit den Schrauben (18) und den gebogenen Unterlegscheiben (17).

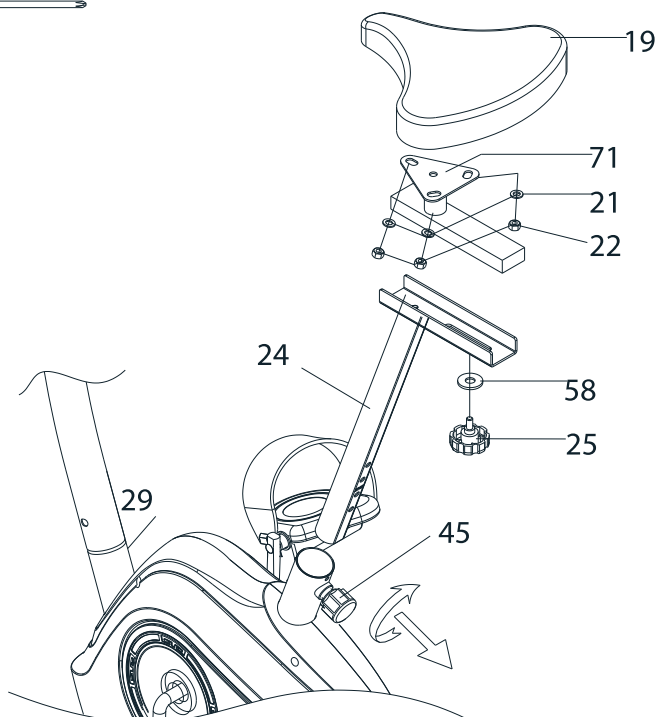
18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



3

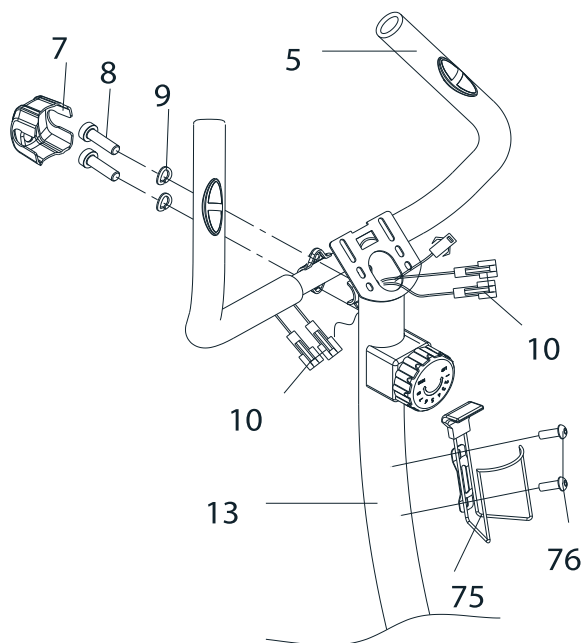
Befestigen Sie den Sattel (19) an der Sattelbasis (71) mit Unterlegscheiben (21) und Muttern (22) und ziehen Sie dann den Sattel (19) fest. Führen Sie die Sattelbasis (71) in die Sattelstütze (24) ein, verriegeln Sie sie mit dem Feststellknopf (25) und der Unterlegscheibe (58). Führen Sie die Sattelstütze (24) in den Hauptrahmen (29) ein und richten Sie die Löcher aus. Sichern Sie den Sattel mit dem Einstellknopf (45). Die Sattelhöhe kann nach der vollständigen Montage des Fahrrads angepasst werden.

- 25  M8×10 x1
- 58  d8×Ø20×2 x1
- 22  M8 x3
- 21  d8×Ø18×1.5 x3
- 77  S13



- 4** Befestigen Sie den Lenker (5) an der Lenkersäule (13) mit Schrauben (8), Unterlegscheiben (9) und der Kunststoffabdeckung für den Lenker (7). Befestigen Sie den Flaschenhalter (75) an der Lenkersäule (13) mit Schrauben (76).

8		M8×30 ×2
9		d8 ×2
76		M5×15 ×2
78		S6
77		



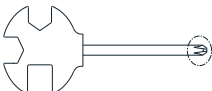
5

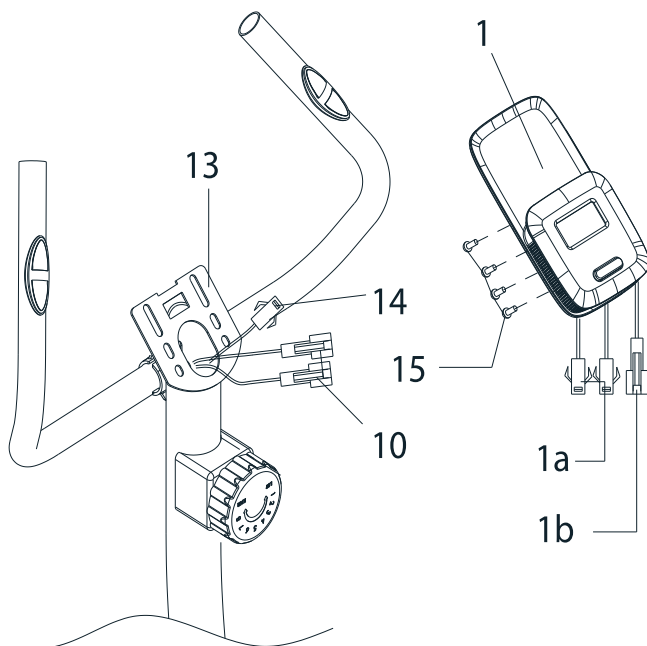
Verbinden Sie die Computerkabel (1a/1b) mit dem Mittelkabel (14) und dem Sensorkabel (10), und befestigen Sie dann den Computer (1) an der Lenkersäule (13) mit den Schrauben (15).

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind, bevor Sie mit dem Training beginnen.

HINWEIS: Die Abdeckung am vorderen Stabilizer ist beweglich, was den Transport des Fitnessfahrrads erleichtert. Die Abdeckung am hinteren Stabilizer ist verstellbar.

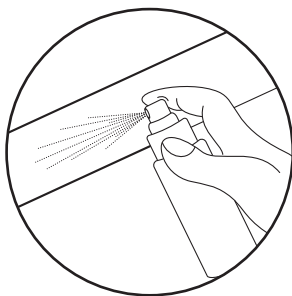
15  M5×10 ×4

77 

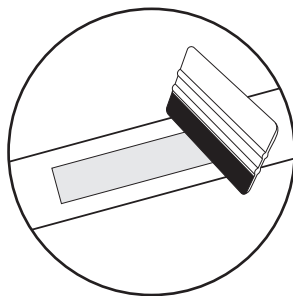
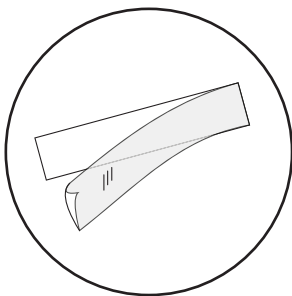


ANBRINGUNG DES AUFKLEBERS*

1. Für eine korrekte Anbringung muss die Oberfläche, auf der der Aufkleber angebracht werden soll, gereinigt werden. Verwenden Sie dazu ein mildes Reinigungsmittel, Wasser oder ein spezielles Entfettungsmittel. Trocknen Sie die Oberfläche mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.



2. Entfernen Sie die Schutzschicht von dem Aufkleber. Legen Sie den Aufkleber auf die vorbereitete Oberfläche. Verwenden Sie einen Rakel, um den Aufkleber auszurichten und eventuelle Luftblasen zu entfernen.

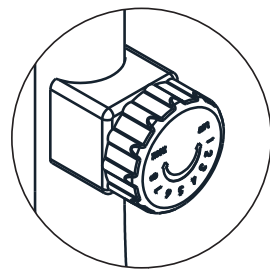


3. Um den Aufkleber dauerhaft zu entfernen, verwenden Sie einen speziellen Aufkleberentferner.

* gilt für Produkte mit Aufklebern im Set

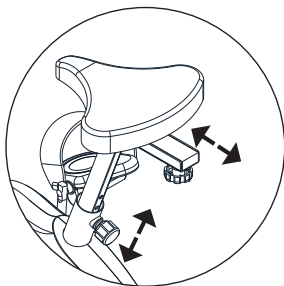
WIDERSTANDSANPASSUNG

Passen Sie den Widerstand mit dem Einstellknopf an der Lenksäule an Ihre individuellen Bedürfnisse an.



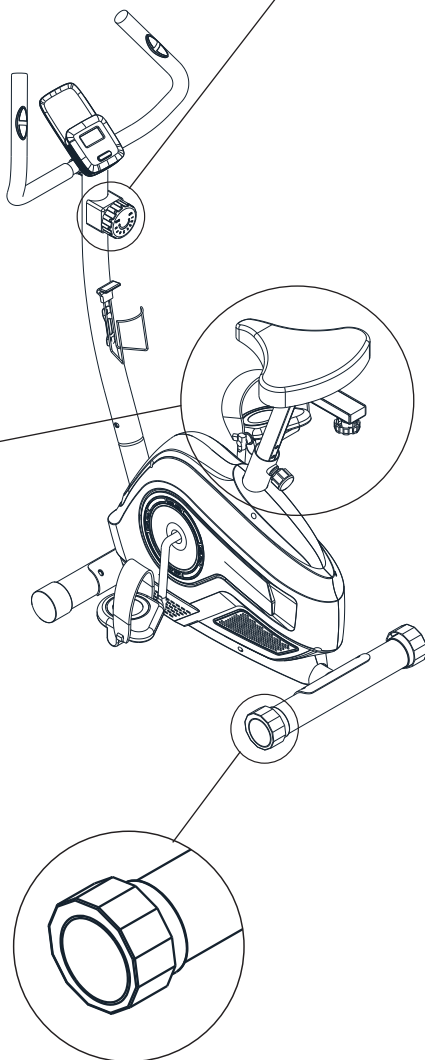
SITZHÖHENVERSTELLUNG

Stellen Sie die Sattelhöhe mit dem Drehknopf ein. Den Drehknopf abschrauben, den Sattel in Position bringen und den Drehknopf festziehen.



NIVELLIERUNG

Stellen Sie das Gerät mit dem Stabilisator an der hinteren Rahmen ein.



DISPLAY



COMPUTER ANZEIGE

SCAN	Automatisches Ändern der angezeigten Daten alle 4 Sekunden.
TIME	Zeigt die Trainingszeit an. Bereich 0:00-99:59.
SPEED	Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit während des Trainings an. Bereich 0,0-99,9 km/h.
DIST	Zeigt die aktuelle Strecke während des Trainings an. Bereich 0,00-9999 km.
CAL	Zeigt die während des Trainings verbrannten Kalorien an. Bereich 0,0-9999 kcal.
ODO	Zeigt die Gesamtstrecke vom Einsetzen der Batterie bis zur Erschöpfung der Batterie an. Der Wert wird auf Null zurückgesetzt, wenn die Batterie ersetzt wird. Bereich 0,0-9999 km.
PULSE	Zeigt den gemessenen Puls an. Bereich 40-240 bpm. Fassen Sie zum Messen die Pulssensoren mit beiden Händen und warten Sie 30 Sekunden auf die Messung.

Hinweis: Die Ergebnisse der Pulsmessung können nicht als medizinische Daten betrachtet und für Diagnosezwecke verwendet werden.

FUNKTIONEN

EIN/AUS	Der Computer schaltet sich ein, wenn eine Taste gedrückt wird. Der Computer zeigt automatisch alle 4 Sekunden Parameter an. Der Computer schaltet sich automatisch nach 4 Minuten aus, wenn keine Taste gedrückt wird.
RESET	Das Gerät kann durch Wechseln der Batterie oder durch Drücken der MODE-Taste für 3 Sekunden zurückgesetzt werden.
MODE	Bestätigt Einstellungen oder die Auswahl der angezeigten Funktion.

1. Warten Sie das Gerät regelmäßig. Dies sollte mindestens alle 20 Betriebsstunden durchgeführt werden.
2. Die Instandhaltung umfasst die Kontrolle von:
 - bewegliche Teile des Gerätes, d.H. auf ordnungsgemäße Schmierung achten. Falls diese nicht richtig vorhanden ist, fetten Sie sie ein. Es wird empfohlen, spezielle Schmiermittel für Fahrradlager oder für Fitnessgeräte zu verwenden.
 - das Anziehen von Schrauben und Muttern,
 - Netzkabel (falls im Gerät vorhanden) auf Beschädigungen prüfen.
3. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches Tuch, das Sie leicht mit Wasser oder mit Seife und Wasser angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine starken Substanzen oder scharfen Reinigungsmittel, die das Gerät beschädigen können. Besondere Vorsicht ist bei Kunststoffteilen geboten.
4. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch alle Schweiß- und Schmutzspuren vom Gerät.

DE FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösungsvorschlag
Der Computer zeigt keine Daten an.	1. Bauen Sie den Computer auseinander und prüfen Sie, ob die Kabel richtig angeschlossen und nicht beschädigt sind. 2. Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind. 3. Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
Das Gerät macht während des Gebrauchs störende Geräusche.	Überprüfen Sie, ob alle Teile des Geräts korrekt installiert sind. Ziehen Sie die Schrauben an.
Die Herzfrequenz wird nicht angezeigt oder die Herzfrequenzanzeige zeigt Unregelmäßigkeiten.	1. Überprüfen Sie, ob die Verbindungen des Sensorkabels und des Computers richtig angeschlossen sind. 2. Um eine korrekte Pulsmessung zu erhalten, müssen Sie beide Hände auf die Sensoren auflegen. Denken Sie daran, dass die Messungen des Herzfrequenzüberwachungssystems möglicherweise ungenau sein können. 3. Halten Sie die Sensoren nicht zu fest umgriffen. Dies kann zu Messfehlern führen.
Das Gerät wackelt.	Drehene Sie die Endkappe am hinteren Fußrohr, um das Gerät auszurichten.

1. Sie haben folgende Möglichkeiten, um Ihre Reklamation zu melden:

- via E-Mail: serwis@trexsport.eu
- schriftlich an folgende Adresse:

Trex S.A.
Grzegórzecka 67D/26
31-559 Kraków
Polen

2. Mängel, die innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten, werden im Regelfall innerhalb von 14 Werktagen ab dem Zustelldatum des mangelhaften Artikels kostenlos beseitigt. Falls das Gerät zur Reparatur ins Ausland geschickt oder Ersatzteile aus dem Ausland beschafft werden müssen, kann die Reparatur länger dauern.
3. Es gilt das Recht des Landes, einschließlich der Gewährleistungsbestimmungen, in das die Ware geliefert wird. UN-Kaufrecht gilt nicht.
4. Die Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Benutzung entstanden sind.

DE UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt wird in einer Verpackung geliefert, um es vor möglichen Transportschäden zu schützen. Die Verpackung ist unverarbeitetes Rohmaterial und kann recycelt werden. Entsorgen Sie diese nach den geltenden Vorschriften der örtlichen Abfallentsorgung.



Um die Umwelt zu schützen, geben Sie die leeren Batterien an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Gebrauchte elektrische Geräte (einschließlich eines Computers) sind recycelbare Materialien – sie dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, da sie Substanzen enthalten können, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährlich sein können! Bitte helfen Sie aktiv beim wirtschaftlichen Umgang mit natürlichen Ressourcen und beim Umweltschutz, indem Sie dieses Gerät bei der entsprechenden Rücknahmestelle abgeben.

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT.

1. Une sécurité et une efficacité d'utilisation maximales peuvent être obtenues, à condition que l'équipement soit assemblé et utilisé conformément aux instructions. N'oubliez pas d'informer les utilisateurs de l'équipement de toutes les restrictions, avertissements et précautions. Nous ne sommes pas responsables des problèmes ou blessures causés par une procédure contraire aux règles énoncées dans ce manuel.
2. Le produit ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
3. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement, par des adultes. Ne laissez pas l'appareil dans un endroit accessible aux enfants. Pendant la formation, les mineurs doivent être sous la surveillance d'un adulte.
4. L'appareil doit être stocké dans un endroit sec et chaud à l'abri de la lumière directe du soleil.
5. Évitez de mettre votre ordinateur en contact avec de l'eau, car cela pourrait l'endommager ou créer un court-circuit.
6. L'équipement n'est pas adapté à des fins de réhabilitation.
7. Une personne peut utiliser l'équipement à la fois.
8. Placez l'équipement sur une surface horizontale, stable, plane, propre et libre.
9. Il est recommandé d'utiliser un tapis ou une autre base pour protéger le sol sous l'équipement.
10. Placez une base appropriée (par exemple un tapis en caoutchouc, une base en bois, etc.) sous l'appareil dans la zone de montage pour éviter les salissures.
11. Avant la formation, vérifiez que l'appareil est complet et que toutes les pièces sont en place.
12. Si vous souffrez de problèmes de santé / maladies chroniques, ou s'il s'agit de la première formation sur ce type d'équipement, avant de commencer la formation, consultez un médecin ou un spécialiste. Une formation incorrecte ou excessive peut provoquer des blessures.
13. Réchauffez-vous avant d'utiliser l'appareil.
14. Si vous ressentez de la douleur, un rythme cardiaque irrégulier, une respiration superficielle, des étourdissements ou des nausées pendant l'exercice sur l'appareil, arrêtez immédiatement l'exercice. Avant de continuer l'exercice, vous devriez consulter un médecin.
15. Ne portez pas de vêtements longs et amples qui pourraient se prendre dans les pièces mobiles.
16. N'oubliez pas d'attacher les ceintures sur les pédales.
17. N'utilisez l'appareil que lorsqu'il est techniquement solide. Si vous trouvez des composants défectueux ou entendez un son dérangement provenant de l'appareil pendant l'utilisation, arrêtez de vous entraîner. N'utilisez pas l'appareil tant que le problème n'est pas résolu.
18. N'effectuez aucun réglage ou modification de l'appareil autre que ceux décrits dans ce manuel. En cas de problème, veuillez contacter le service (les coordonnées sont fournies plus loin dans le manuel).
19. L'espace libre minimum requis pour un fonctionnement sûr de l'appareil n'est pas inférieur que deux mètres.
20. Le poids maximum autorisé de l'utilisateur est 115 kg.
21. L'appareil a été fabriqué conformément à la norme PN-EN ISO 20957-10:2018-03.

LISTE DE PIÈCES

Nº	Description	Pcs.
1	Ordinateur	1
1a	Câble de l'ordinateur	1
1b	Câble de l'ordinateur	1
2	Mousse	2
3	Capteur de pouls (Ø25)	2
4	Connecteur (Ø25)	2
5	Guidon	1
6	Vis ST4.2×19	2
7	Couvercle en plastique du guidon	1
8	Vis à tête cylindrique M8×30	2
9	Rondelle à ressort	2
10	Câble du capteur	2
11	Vis M5×15	1
12	Rondelle incurvée D6	1
13	Colonne de direction	1
14	Câble central	1
15	Vis M5×10	4
16	Régulateur de résistance avec câble	1
17	Rondelle incurvée d8×Ø20×1.5×r30	8
18	Boulon hexagonal M8×16	4
19	Selle	1
20	Anneau en plastique	2
21	Rondelle d8×Ø18×1.5	3
22	Écrou M8	5
23	Écrou hexagonal	2
24	Colonne de selle	1
25	Molette de verrouillage M8×10	1

Nº	Description	Pcs.
26	Câble du capteur	1
27	Câble de régulation de la résistance	1
28	Insert en plastique	1
29	Cadre principal	1
30	Embout arrière Ø60	2
31	Stabilisateur avant	1
32	Vis à tête carrée M8×72	4
33	Écrou borgne M8	4
34 L/R	Pédale L/R (gauche/droite)	1/1
35	Couvercle de manivelle	2
36 L/R	Couvercle de chaîne L/R (gauche/droite)	1/1
37	Vis ST4.2×19	12
38	Écrou hexagonal	1
39	Rondelle	1
40	Rondelle II	1
41	Boule de collerette	2
42	Enveloppe de collerette	2
43	Écrou	1
44	Rondelle	1
45	Bouton à ressort	1
46	Courroie	1
47	Volant	1
48	Stabilisateur arrière	1
49	Couvercle Ø60	2
50	Roue en plastique	1
51	Boulon hexagonal M10×1.0	1
52	Ressort tendeur	1

LISTE DE PIÈCES

Nº	Description	Pcs.
53	Support de courroie	1
54	Écrou hexagonal M10×1.0	2
55	Vis de réglage	2
56	Écrou hexagonal M10×1.0	1
57	Volant d'inertie	1
58	Rondelle d8×Ø20×2	1
59	Roulement	2
60	Axe	1
61	Écrou hexagonal mince M10×1×2.5	1
62	Grille en plastique	1
63	Aimant	4
64	Plaque magnétique	1
65	Axe de la plaque magnétique	1

Nº	Description	Pcs.
66	Anneau d12	2
67	Boulon hexagonal M6×16	2
68	Rondelle à ressort d6	2
69	Rondelle d6×Ø16×1.5	2
70	Ressort tendeur	1
71	Base de la selle	1
72	Bouchon rectangulaire 40×20	2
73	Boulon hexagonal M6×36	1
74	Base du capteur	1
75	Porte-bouteille	1
76	Vis M5×15	2
77	Clé plate 13-14-15	1
78	Clé Allen S6	1

MONTAGE

1

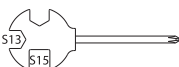
Fixez le stabilisateur avant (31) et le stabilisateur arrière (48) au cadre principal (29) à l'aide des vis à tête carrée (32), des écrous borgnes (33) et des rondelles incurvées (17). Fixez les pédales (34L/R) aux bras de manivelle comme indiqué sur le schéma.

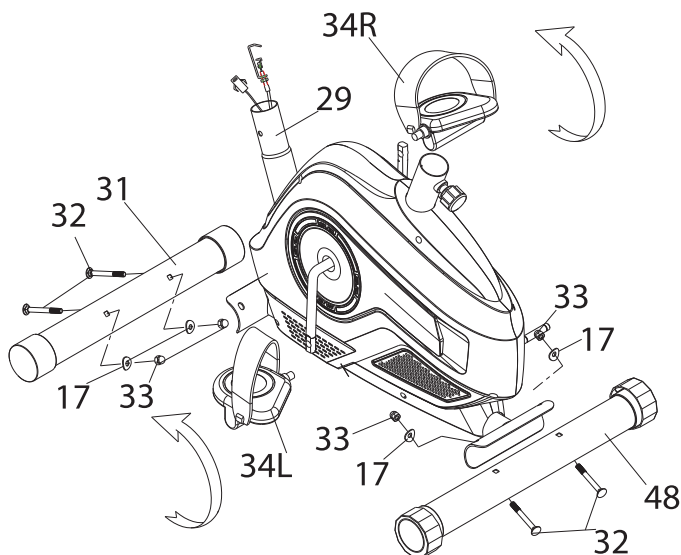
REMARQUE : Assurez-vous que la pédale droite (34 R), marquée par la lettre (R), est fixée au bras droit de la manivelle et serrée dans le sens des aiguilles d'une montre. La pédale gauche (34 L), marquée par la lettre (L), doit être fixée au bras gauche de la manivelle et serrée dans le sens antihoraire.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

33  M8 ×4

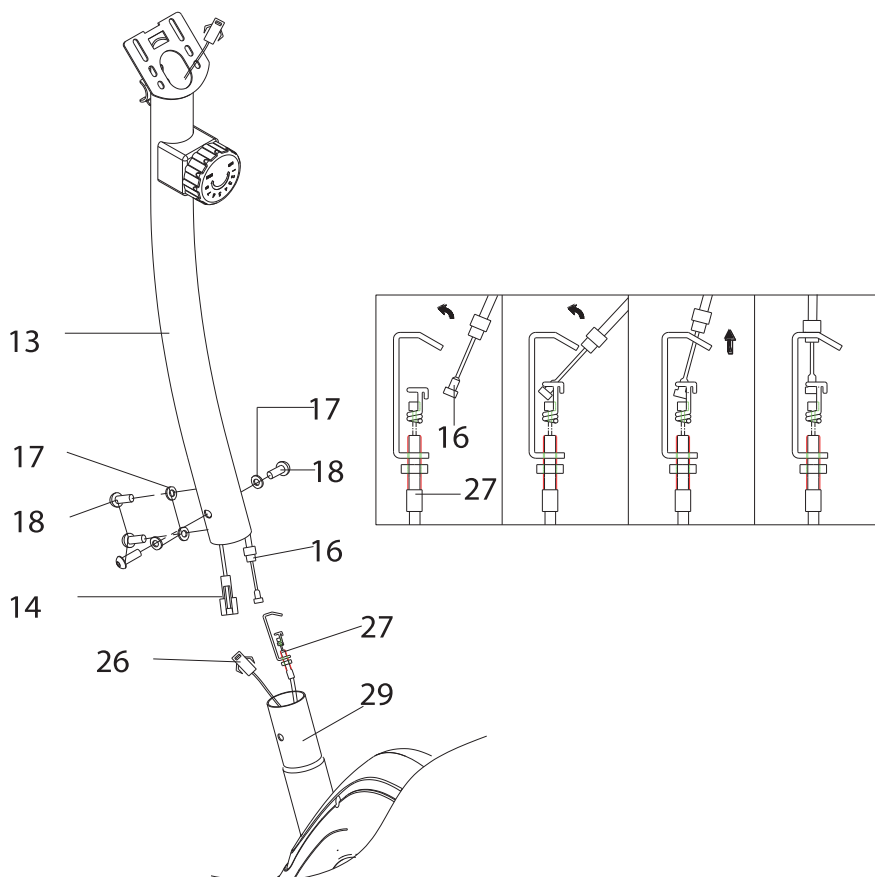
77 



2

Connectez d'abord les câbles du capteur (14 et 26) ainsi que les câbles de régulation de la résistance (16 et 27) comme indiqué sur le schéma. Ensuite, montez la colonne de direction (13) sur le cadre principal (29) à l'aide des vis (18) et des rondelles incurvées (17).

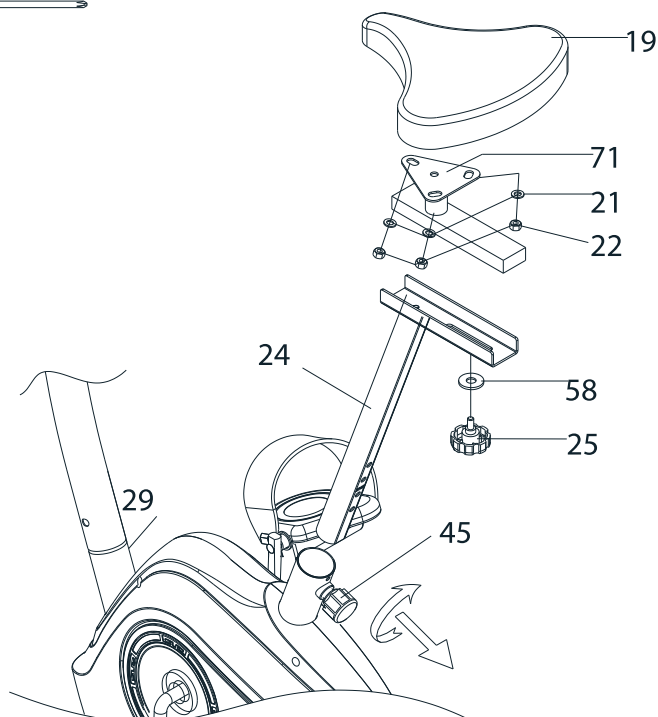
18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



3

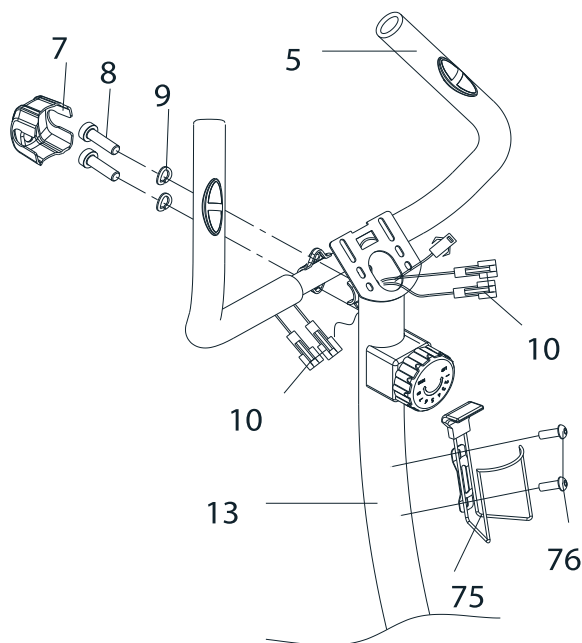
Fixez la selle (19) à la base de la selle (71) à l'aide des rondelles (21) et des écrous (22), puis serrez la selle (19). Insérez la base de la selle (71) dans la colonne de selle (24), bloquez avec la molette de verrouillage (25) et la rondelle (58). Insérez la colonne de selle (24) dans le cadre principal (29) et alignez les trous. Fixez la selle à l'aide du bouton de réglage (45). La hauteur de la selle peut être ajustée après l'assemblage complet du vélo.

- 25  M8×10 x1
- 58  d8×Ø20×2 x1
- 22  M8 x3
- 21  d8×Ø18×1.5 x3
- 77  S13



- 4** Fixez le guidon (5) à la colonne de direction (13) à l'aide des vis (8), des rondelles (9) et du couvercle en plastique du guidon (7). Fixez le porte-bouteille (75) à la colonne de direction (13) à l'aide des vis (76).

8		M8×30 x2
9		d8 x2
76		M5×15 x2
78		S6
77		

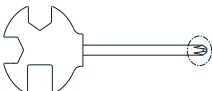


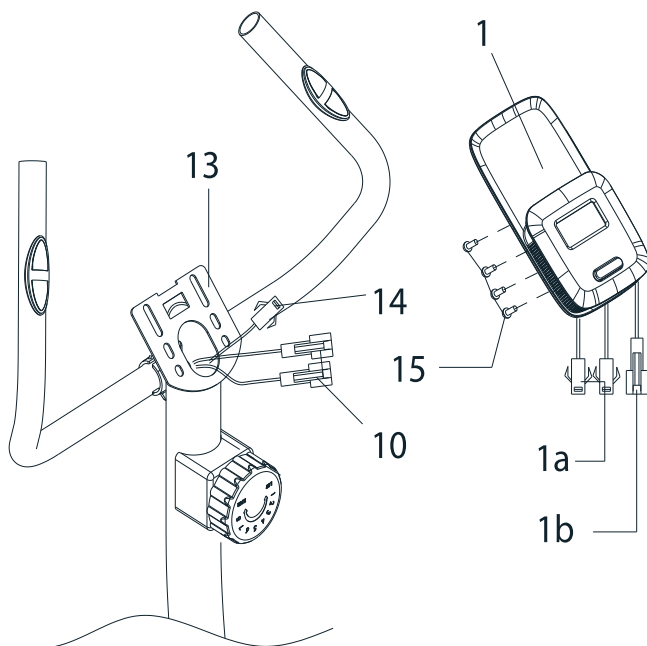
- 5** Connectez les câbles de l'ordinateur (1a/1b) au câble central (14) et au câble du capteur (10), puis fixez l'ordinateur (1) à la colonne de direction (13) à l'aide des vis (15).

REMARQUE : Assurez-vous que toutes les vis et écrous sont bien serrés avant de commencer à faire de l'exercice.

REMARQUE : Le bouchon sur le stabilisateur avant est mobile, ce qui facilite le transport du vélo d'exercice. Le bouchon du stabilisateur arrière peut être ajusté.

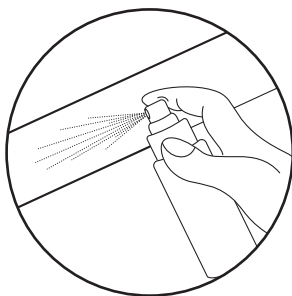
15  M5×10 ×4

77 

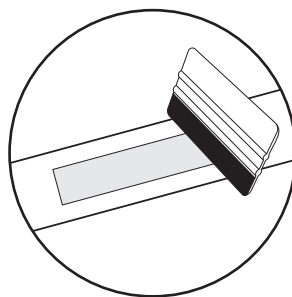
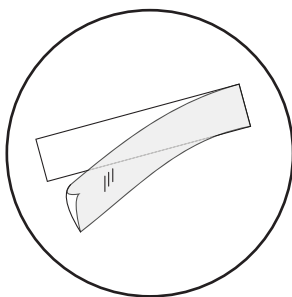


APPLICATION D'AUTOCOLLANT*

1. Pour une application correcte, nettoyez la surface où l'autocollant doit être placé. Utilisez pour cela un détergent doux, de l'eau ou un dégraissant spécial. Séchez la surface avec un chiffon propre et sec.



2. Retirez la couche protectrice de l'autocollant. Placez l'autocollant sur la surface préalablement préparée. Utilisez la raclette pour aligner l'autocollant et éliminer les éventuelles bulles d'air.



3. Pour retirer définitivement l'autocollant, utilisez un dissolvant d'autocollant spécial.

* concerne les produits avec des autocollants dans l'ensemble

RÉGLAGE DE LA RÉSISTANCE

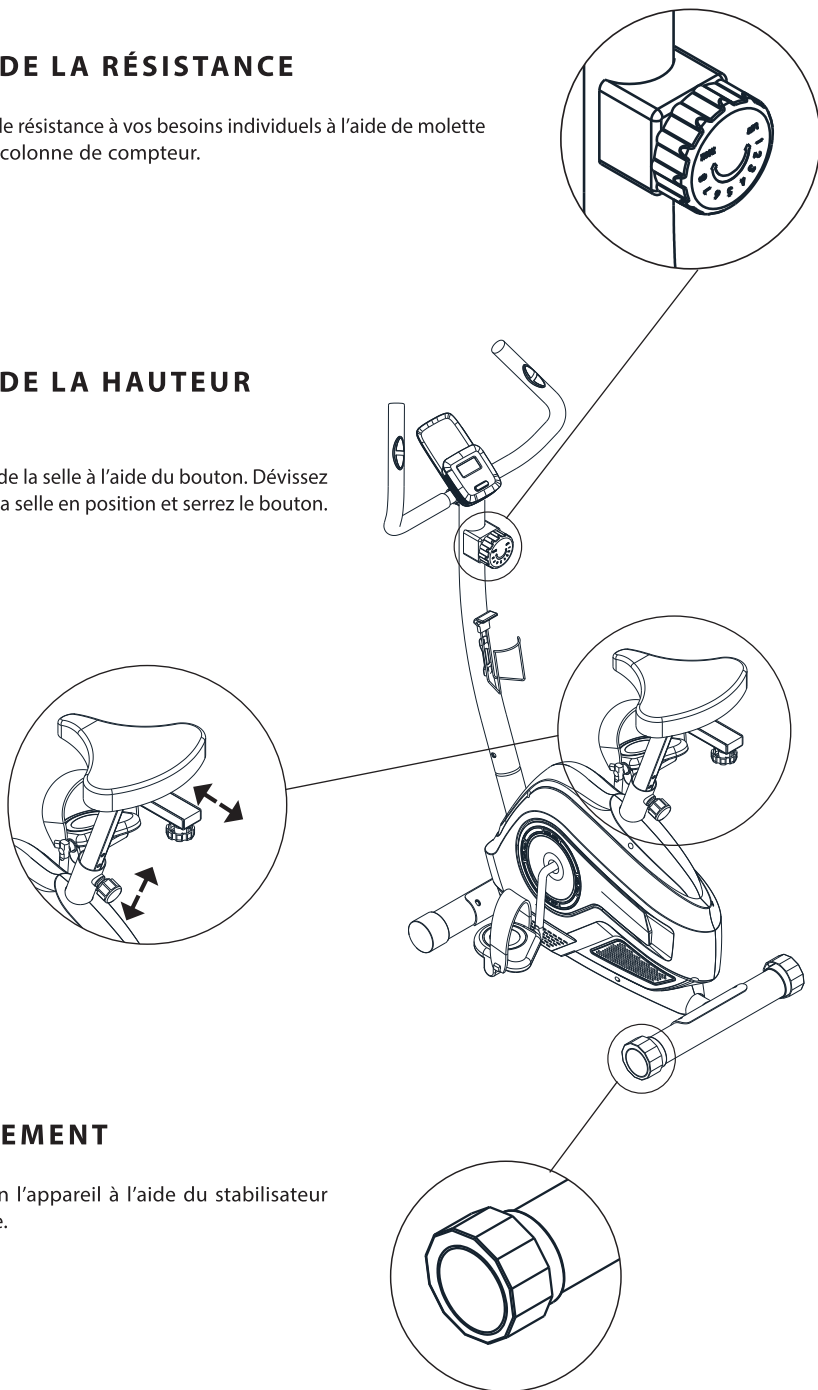
Ajustez le niveau de résistance à vos besoins individuels à l'aide de molette de réglage sur la colonne de compteur.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE

Réglez la hauteur de la selle à l'aide du bouton. Dévissez le bouton, placez la selle en position et serrez le bouton.

APLANISSEMENT

Réglez la position l'appareil à l'aide du stabilisateur sur la base arrière.



AFFICHAGE



MARQUES SUR L’AFFICHAGE

SCAN	Changement automatique des données affichées toutes les 4 secondes.
TIME	Affiche le temps d'entraînement. Plage 0:00-99:59.
SPEED (SPD)	Affiche votre vitesse actuelle pendant l'exercice. Portée de 0,0 à 99,9 km/h.
DIST	Affiche la distance actuelle pendant l'entraînement. Portée de 0,00 à 9999 km.
CAL	Affiche les calories brûlées pendant l'entraînement. Plage de 0,0 à 9999 kcal.
ODO	Affiche la distance totale entre l'installation de la batterie et son épuisement. La valeur sera remise à zéro lorsque les piles seront remplacées. Portée de 0,0 à 9999 km.
PULSE	Affiche le pouls mesuré. Plage de 40 à 240 bpm. Pour prendre une mesure, tenez les capteurs de pouls avec les deux mains et attendez 30 secondes pour obtenir la meilleure mesure.

Remarque : les résultats de mesure du pouls ne peuvent pas être traités comme des données médicales et ne peuvent pas être utilisés à des fins de diagnostic.

FONCTIONS

MARCHE/ARRÊT	L'ordinateur s'allume lorsque n'importe quel bouton est pressé. L'ordinateur affiche automatiquement les paramètres toutes les 4 secondes. L'ordinateur s'éteint automatiquement après 4 minutes si aucun bouton n'est pressé.
RESET	L'appareil peut être réinitialisé en changeant la batterie ou en maintenant le bouton MODE enfoncé pendant 3 secondes.
MODE	Confirme les réglages ou la sélection de la fonction affichée.

1. Entretenez régulièrement l'appareil. Il doit être effectué au moins toutes les 20 heures de fonctionnement de l'équipement.
2. La maintenance comprend le contrôle:
 - les pièces mobiles de l'appareil, c'est-à-dire vérifier qu'elles sont correctement lubrifiées. Sinon, graissez-les. Il est recommandé d'utiliser des lubrifiants spéciaux pour les roulements de vélo ou pour les appareils de fitness.
 - toutes les pièces de l'appareil, c'est-à-dire les vis et les écrous de serrage,
 - cordons d'alimentation (s'ils sont présents dans l'appareil) pour tout dommage.
3. Pour nettoyer l'équipement, utilisez un chiffon doux et légèrement humidifié avec de l'eau ou éventuellement avec de l'eau et du savon. N'utilisez pas de substances fortes ou de produits de nettoyage agressifs pouvant endommager l'équipement. Un soin particulier doit être apporté aux composants en plastique.
4. Après chaque utilisation, retirez toute trace de sueur et de saleté de l'appareil.

FR LA RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Résolution
L'ordinateur n'affiche pas de données.	1. Démontez l'ordinateur et vérifiez que les câbles sont correctement connectés et ne sont pas endommagés. 2. Vérifiez que les piles sont insérées correctement. 3. Remplacez les piles par des neuves.
L'appareil émet des sons dérangeants pendant l'utilisation.	Vérifiez que toutes les pièces de l'appareil sont correctement installées. Serrez les vis.
L'ordinateur n'affiche pas les pulsations ou contient des valeurs couvertes.	1. Assurez-vous que le capteur cardiaque et les câbles de l'ordinateur sont correctement connectés. 2. Pour assurer une lecture correcte du pouls, tenez les deux mains sur les capteurs. N'oubliez pas que les mesures du système de surveillance de la fréquence cardiaque peuvent être inexactes. 3. Ne serrez pas trop les mains sur les capteurs. Cela peut provoquer des erreurs de mesure.
L'appareil n'est pas stable.	Tourner la pointe du stabilisateur arrière pour niveler le vélo.

1. Le client a les possibilités suivantes pour signaler une réclamation:

- par e-mail: **serwis@trexsport.eu**
- par écrit à l'adresse suivante:

Trex S.A.
Grzegórzecka 67D/26
31-559 Kraków
Pologne

2. Les défauts survenus pendant la période de garantie seront généralement réparés gratuitement dans un délai de 14 jours ouvrables à compter de la date de livraison du produit défectueux. Si l'envoi de l'appareil pour réparation à l'étranger ou l'importation de pièces de rechange de l'étranger est nécessaire, la réparation peut prendre plus de temps.
3. La loi du pays de livraison des marchandises s'applique, y compris les dispositions relatives à la garantie. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas.
4. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte.

FR PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ce produit est fourni dans un emballage pour le protéger de tout dommage pendant le transport. L'emballage est une matière première non transformée et peut être recyclé. Jeter ces matériaux selon leur type.



Pour protéger l'environnement, apportez les piles usagées à un centre de recyclage agréé. Ne jetez pas les piles usagées dans vos poubelles domestiques. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



Les appareils électriques usagés (y compris un ordinateur dans cet appareil) sont des matériaux recyclables – ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé humaine et l'environnement! Veuillez aider activement à la gestion économique des ressources naturelles et à la protection de l'environnement en remettant l'appareil utilisé au point de stockage des matériaux recyclables – appareils électriques usagés.

BEFORE USING THE EQUIPMENT, READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE USE.

1. Full safety and effectiveness of use can be achieved by following the instructions for assembly and use of the equipment. Please, remember to inform all potential users of the equipment about restrictions and precautions. We don't take any responsibility for injuries of any kind caused by improper use of our equipment.
2. The equipment must be used only in accordance to the intended use.
3. Our products are designed for adult users and intended for home use only. Don't leave the equipment unattended if there are children nearby. Underage kids should only use the equipment under adult supervision.
4. The device should be stored in a dry and warm place away from direct sunlight.
5. Avoid contact of the electric devices with water as it may cause damage or short circuit.
6. Our equipment is not suitable for rehabilitation purposes.
7. The equipment should be used by only one person at a time.
8. Place your device on the horizontal and even surface. Make sure the location you choose is stable, clean and free of other items.
9. It is recommended to use carpet, mat or other pad under the device to protect the floor.
10. Put the proper base (e.g. rubber mat, wooden base etc.) under the device in assembly area to avoid mess.
11. Before training, check that the equipment is complete and that all parts are in the right places.
12. If you have any medical conditions or chronic illnesses, or if you are using this type of equipment for the first time, we recommend consulting a doctor or specialist. Incorrect or excessive training can damage your health.
13. Warm-up before using the device.
14. If you experience pain, an irregular heartbeat, shortness of breath, dizziness or nausea while using the device, stop training immediately. Seek medical advice before continuing using the device.
15. Avoid wearing long, loose clothing while using the device, as it can get caught in the moving elements of the equipment.
16. Remember to fasten the straps on the pedals.
17. Use the device only when it's well-functioning. If you find faulty components or hear disturbing sound from the device during use, stop exercising. Do not use the device until the problem is resolved.
18. Do not make any adjustments or modifications to the device other than those described in these instructions. In case of any problems please contact the service provider (contact details are provided below).
19. The minimum space required for safe use of the device is no less than two meters.
20. The maximum permissible user weight is 115 kg.
21. The device was made in accordance with the PN-EN ISO 20957-10:2018-03 standard.

LIST OF PARTS

No.	Description	Pcs
1	Computer	1
1a	Computer wire	1
1b	Computer wire	1
2	Foam	2
3	Handle pulse (Ø25)	2
4	End cap (Ø25)	2
5	Handlebar	1
6	Tap screws ST4.2×19	2
7	Handlebar plastic cover	1
8	Cylindrical head bolt M8×30	2
9	Spring washer	2
10	Sensor wire	2
11	Phillips screw M5×15	1
12	Arc washer D6	1
13	Support tube	1
14	Middle wire	1
15	Phillips screw M5×10	4
16	Tension control with wires	1
17	Arc washer d8×Ø20×1.5×r30	8
18	Hex bolt M8×16	4
19	Seat	1
20	Plastic ring	2
21	Washer d8×Ø18×1.5	3
22	Nylon nut M8	5
23	Hex nut	2
24	Seat post	1
25	Knob M8×10	1
26	Sensor wire	1

No.	Description	Pcs
27	Tension wire	1
28	Plastic insert	1
29	Main frame	1
30	Rear end cap Ø60	2
31	Front stabilizer	1
32	Carriage bolt M8×72	4
33	Domed nut M8	4
34 L/R	Pedal (left/right)	1/1
35	Crank cover	2
36 L/R	Chain cover (left/right)	1/1
37	Tap screws ST4.2×19	12
38	Hex nut	1
39	Washer	1
40	Washer II	1
41	Collar ball	2
42	Collar housing	2
43	Nut	1
44	Washer	1
45	Spring knob	1
46	Belt	1
47	Crank wheel	1
48	Rear stabilizer	1
49	Enc cap Ø60	2
50	Plastic wheel	1
51	Hex bolt M10×1.0	1
52	Tension spring	1
53	Belt bracket	1
54	Hex nut M10×1.0	2

LIST OF PARTS

No.	Description	Pcs
55	Adjusting bolt	2
56	Hex nut M10×1.0	1
57	Flywheel	1
58	Washer d8×Ø20×2	1
59	Bearing	2
60	Axle	1
61	Hex thin nut M10×1×2.5	1
62	Plastic lattice	1
63	Magnet	4
64	Magnetic board	1
65	Magnetic board axle	1
66	Jump ring d12	2

No.	Description	Pcs
67	Hex bolt M6×16	2
68	Spring washer d6	2
69	Washer d6×Ø16×1.5	2
70	Tension spring	1
71	Seat bracket	1
72	Rectangular plug 40×20	2
73	Hex bolt M6×36	1
74	Sensor base	1
75	Bottle holder	1
76	Phillips screw M5×15	2
77	Open-end wrench 13-14-15	1
78	Sock head wrench S6	1

ASSEMBLY DIAGRAM

- 1** Attach the front stabilizer (31) and the rear stabilizer (48) to the main frame (29) with carriage bolts (32), domed nuts (33), and arc washers (17). Attach the pedals (34L/R) to the crank arms as shown in the picture.

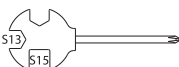
CAUTION: Make sure the right pedal (34 R), marked with (R), is attached to the right crank arm and tightened in a clockwise direction.

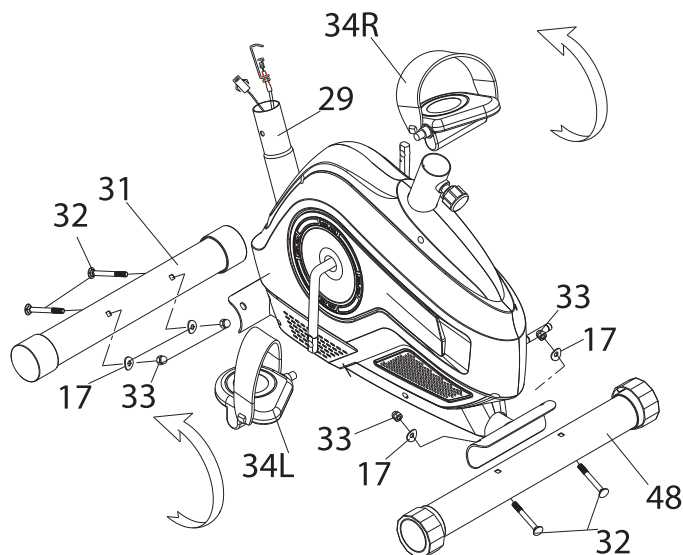
The left pedal (34 L), marked with (L), should be attached to the left crank arm and tightened in a counterclockwise direction.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

33  M8 ×4

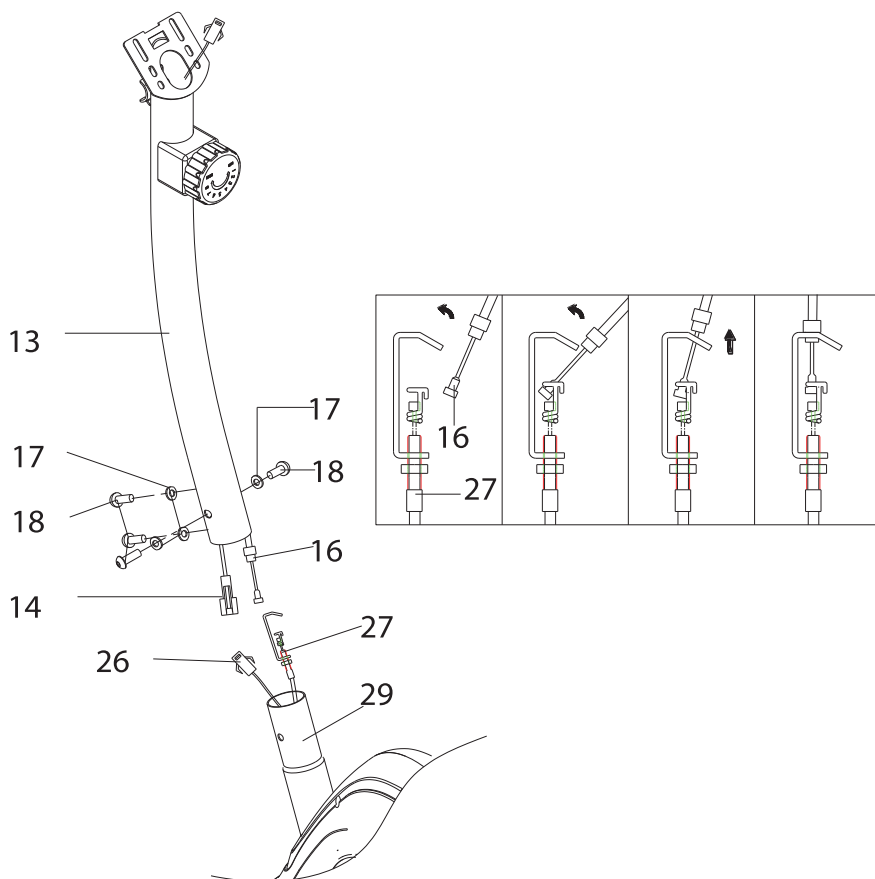
77  S13 S15



2

First, connect the sensor wires (14 & 26) and the tension control wires (16 & 27) as shown in the picture. Then, install the support tube (13) onto the main frame (29) using the bolts (18) and arc washers (17).

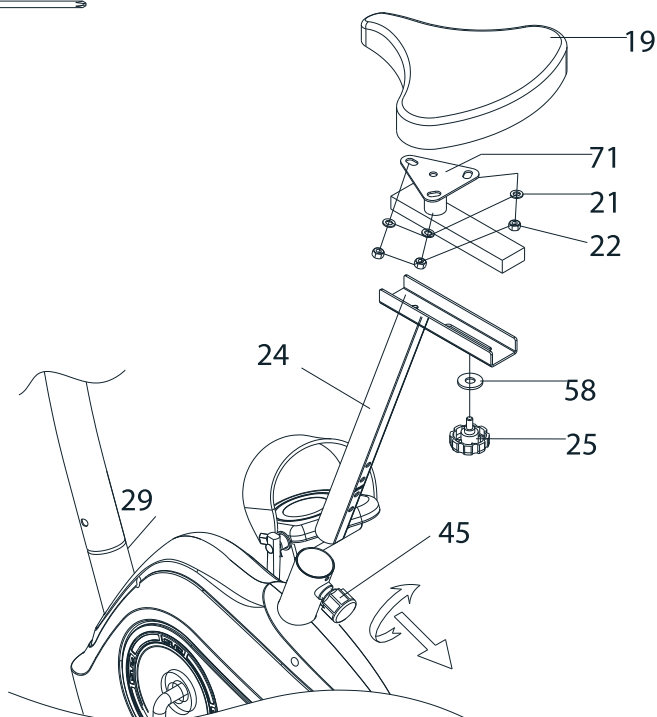
18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



3

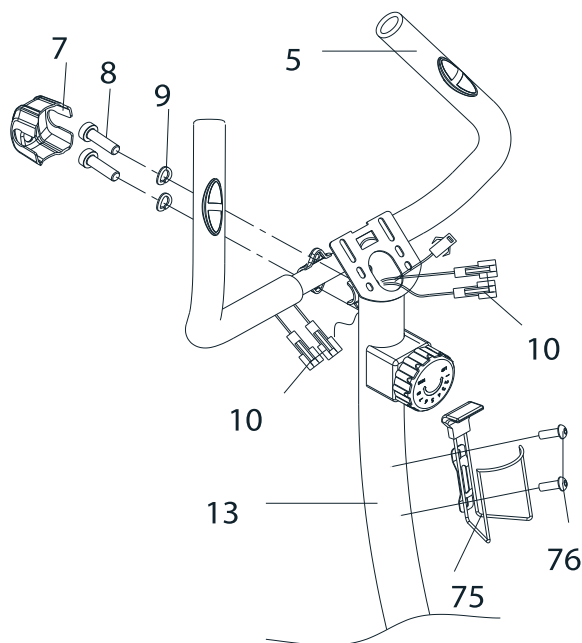
Attach the seat (19) to the seat bracket (71) with washer (21) and nylon nut (22), then tighten the seat (19). Slide the seat bracket (71) into the vertical seat post (24) using the locking knob (25) and washer (58). Insert the vertical seat post (24) into the main frame (29) and align the holes. Secure the seat in position with the adjustment knob (45). The correct height for the seat can be adjusted after the bike is fully assembled.

- 25  M8×10 x1
- 58  d8×Ø20×2 x1
- 22  M8 x3
- 21  d8×Ø18×1.5 x3
- 77  S13



- 4** Attach the handlebar (5) to the support tube (13) using the bolts (8), washers (9), and handlebar plastic cover (7). Attach the bottle cage (75) to the support tube (13) using the Phillips screws (76).

8		M8×30 ×2
9		d8 ×2
76		M5×15 ×2
78		S6
77		

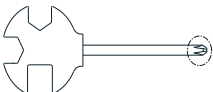


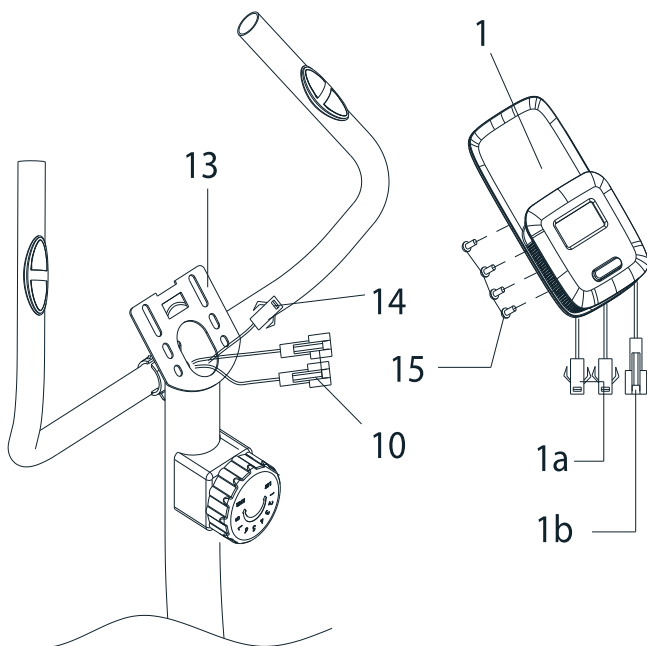
- 5** Connect the computer wires (1a/1b) to the middle wire (14) and sensor wire (10), and secure the computer (1) onto the support tube (13) using the Phillips screws (15).

CAUTION: Make sure all the bolts and nuts are securely tightened before starting your workout.

NOTE: The end cap on the front stabilizer tube is movable, making it easier to move your training bike. The end cap on the rear stabilizer can be adjusted to ensure parallel alignment.

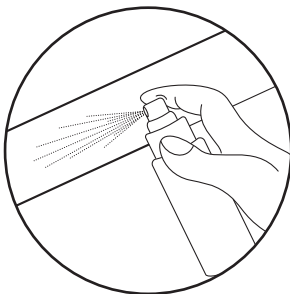
15  M5 × 10 ×4

77 

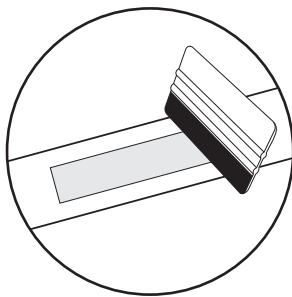
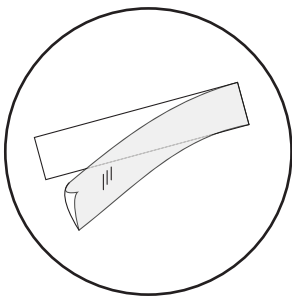


APPLYING A STICKER*

1. For proper application, clean surface where sticker should be placed. Use soft detergent, water, or special degreasing agent. Dry the surface with clean, dry cloth.



2. Remove the protective layer from the sticker. Place sticker on prepared surface. Use squeegee to align the sticker and to remove any air bubbles.



3. To remove the sticker, use a special sticker agent remover

*applies to products with stickers in the set

RESISTANCE ADJUSTMENT

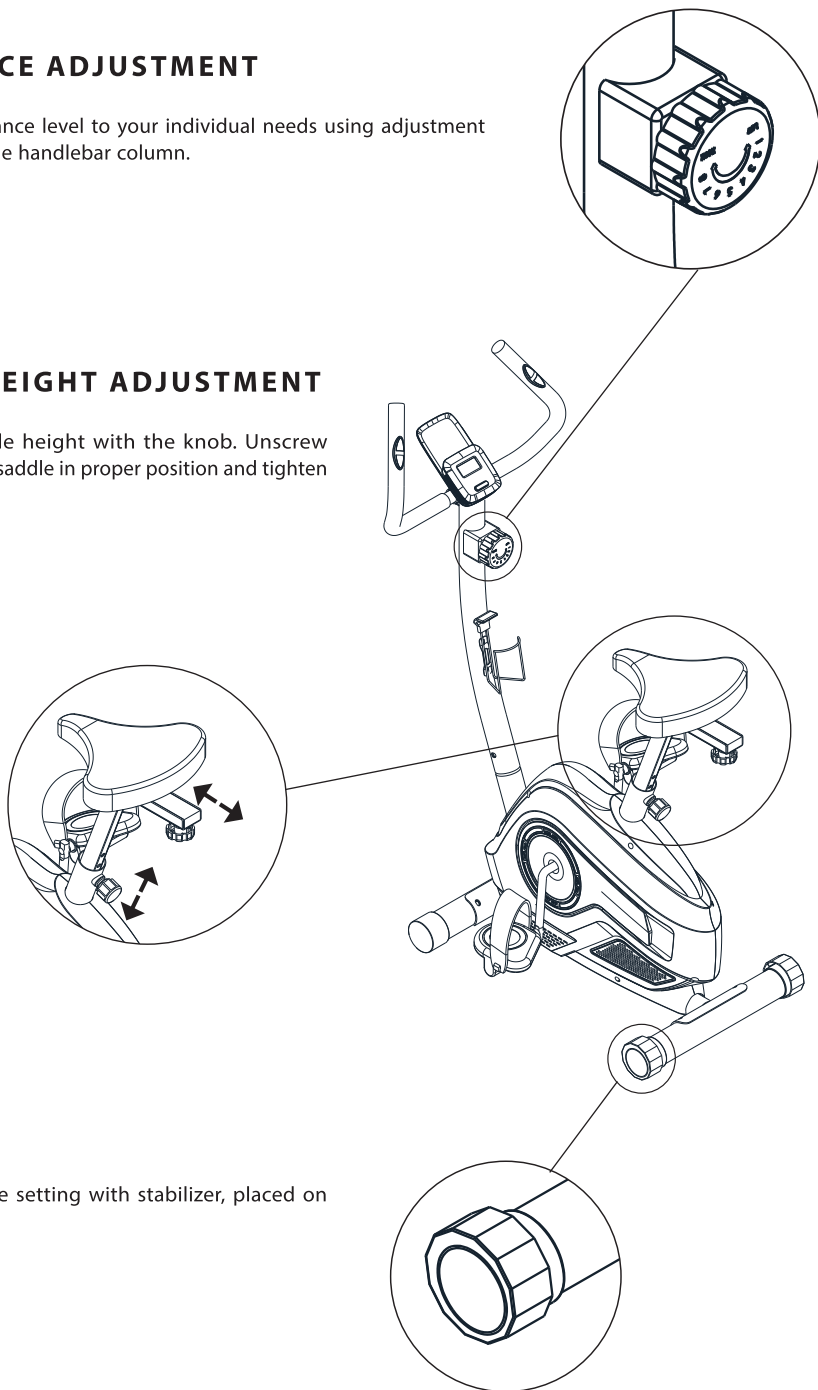
Adjust the resistance level to your individual needs using adjustment knob, place on the handlebar column.

SADDLE HEIGHT ADJUSTMENT

Adjust the saddle height with the knob. Unscrew the knob, set the saddle in proper position and tighten the knob.

LEVELING

Adjust the device setting with stabilizer, placed on the rear base.



DISPLAY VIEW



SYMBOLS ON THE DISPLAY

SCAN	Automatically changing displayed data every 4 seconds.
TIME	Displays your training time. Range 0:00-99:59.
SPEED	Displays your current speed during exercise. Range 0.0–99.9 km/h.
DIST	Displays the current distance during training. Range 0.00–9999 km.
CAL	Displays calories burned during training. Range 0.0–9999 kcal.
ODO	Displays the total distance from battery installation to exhaustion. The value will reset to zero when the batteries are replaced. Range 0.0–9999 km.
PULSE	Displays the measured pulse. Range 40–240 bpm. To take a measurement, hold the pulse sensors with both hands and wait 30 seconds for the best measurement.

Note: Pulse measurement results cannot be treated as medical data and used for diagnostic purposes.

FUNCTIONS

POWER ON/OFF	The computer will turn on when any button is pressed. The computer automatically displays parameters every 4 seconds. The computer turns off automatically after 4 minutes if no button is pressed.
RESET	The device can be reset by changing the battery or pressing the MODE button for 3 seconds.
MODE	Confirms settings or selection of the displayed function.

1. Regular maintenance of the device should be considered. It should be carried out at least every 20 hours of operation of the device.
2. Maintenance includes:
 - checking on moving parts of the equipment and keeping them greased. It is recommended to use bicycle bearing greases or multi-component greases for fitness equipment.
 - taking care of other parts of the device, i.e.tightening bolts and nuts,
 - checking power cords (if present in the device) for damage.
3. To clean the equipment it's recommended to use a soft cloth slightly moistened with water or possibly with soap and water. Do not use strong substances or sharp cleaning materials that can damage the equipment. Particular care should be taken with plastic components.
4. After each use, remove all traces of sweat and dirt from the device.

GB TROUBLESHOOTING

Problem	Possible solution
The computer doesn't display data.	1. Disassemble the computer and check if the cables are correctly connected and are not damaged. 2. Check if the batteries are inserted correctly. 3. If batteries in the computer are exhausted replace them with the new ones.
The device makes disturbing sounds during use.	Check if all parts of the device are installed correctly. Tighten the screws.
The computer doesn't display the heartbeat or the values are incorrect.	1. Make sure that the pulse sensor and computer cables are properly connected. 2. To ensure correct pulse reading, hold both hands on the sensors. Remember that the measurements may be slightly inaccurate. Do not clamp your hands on the sensors too much as it may cause measurement errors.
The equipment is unstable.	Turn the end of the rear stabilizer to level the device.

1. Customer has the following options for submitting a complaint:

- by an email: serwis@trexsport.eu
- in writing to the correspondence address:

Trex S.A.

Grzegórzecka 67D/26

31-559 Kraków

Poland

2. Defects revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days from the date of delivery of device. If it is necessary to send product for repair abroad or to import spare parts from abroad, the repair period may be extended.
3. The law of the country to which the goods were delivered shall apply, including warranty rules. CISG does not apply.
4. The warranty does not cover damage caused by improper use.

GB ENVIRONMENTAL PROTECTION



This item has been packaged to protect it from potential damage during shipping. The packaging can be recycled. Discard these materials according to their type.



To protect the environment, take used batteries to the recycling facility. Do not discard used batteries to your household rubbish bins. In this way you will contribute to environmental protection.



Used electrical devices(including the computer in this item) are recyclable materials-you must not discard them to your household waste as they may contain dangerous substances for human health and environment! We kindly ask you for your active help in economical management of natural resources and environmental protection by handing over the used electrical devices to the right recycling facility.

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA, PRZECZYTAJ UWAŻNIE CAŁĄ INSTRUKCJĘ. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ.

1. Pełne bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania, może zostać osiągnięte, pod warunkiem złożenia i użytkowania sprzętu zgodnie z instrukcją. Pamiętaj, aby użytkownicy sprzętu zostali poinformowani o wszystkich ograniczeniach, ostrzeżeniach i środkach ostrożności. Nie ponosimy odpowiedzialności za problemy lub obrażenia spowodowane postępowaniem niezgodnym z zasadami określonymi w niniejszej instrukcji.
2. Produkt wolno stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie przeznaczone tylko do użytku domowego, przez osoby dorosłe. Nie pozostawiaj urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci. Podczas treningu niepełnoletni powinni przebywać pod nadzorem dorosłych.
4. Urządzenie należy przechowywać w suchym i ciepłym miejscu, z dala od bezpośredniego promieniowania słonecznego.
5. Należy unikać kontaktu komputera z wodą, gdyż może spowodować jego uszkodzenie lub powstanie spięcia elektrycznego.
6. Sprzęt nie jest odpowiedni do celów rehabilitacyjnych.
7. Ze sprzętu jednocześnie może korzystać jedna osoba.
8. Ustaw sprzęt na poziomej, stabilnej, równej, czystej i wolnej od innych przedmiotów powierzchni.
9. Zaleca się stosowanie pod sprzęt dywanu, maty lub innego podkładu ochraniającego na podłogę.
10. Umieść odpowiednią podstawę (np. gumową matę, drewnianą podstawę itp.) pod urządzeniem w obszarze montażu, aby uniknąć zabrudzenia.
11. Przed rozpoczęciem treningu, sprawdź, czy urządzenie jest kompletne oraz czy wszystkie jego części znajdują się na swoich miejscach.
12. Jeśli cierpisz na jakiegokolwiek dolegliwości zdrowotne/choroby przewlekłe, albo jeśli jest to pierwszy trening na tego typu sprzęcie, przed rozpoczęciem treningów, skonsultuj się z lekarzem lub specjalistą. Niewłaściwy lub nadmierny trening może spowodować uszczerbek na zdrowiu.
13. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, wykonaj rozgrzewkę.
14. Jeżeli podczas wykonywania ćwiczeń na urządzeniu odczuwasz ból, nieregularne bicie serca, płytkość oddechu, zawroty głowy lub mdłości, natychmiast przestań ćwiczyć. Przed kontynuowaniem ćwiczeń, powinieneś zasięgnąć porady lekarza.
15. Nie zakładaj długich, luźnych ubrań, które mogłyby zostać wciągnięte przez ruchome elementy urządzenia.
16. Pamiętaj o zapięciu pasów umieszczonych na pedałach.
17. Używaj urządzenia wyłącznie, gdy jest sprawne technicznie. Jeżeli znajdziesz wadliwe komponenty lub usłyszysz niepokojący dźwięk, dochodzący z urządzenia podczas użytkowania, przestań ćwiczyć. Nie używaj urządzenia, dopóki problem nie zostanie usunięty.
18. Nie dokonuj żadnych regulacji ani modyfikacji urządzenia, oprócz opisanych w niniejszej instrukcji. W razie problemów skontaktuj się z serwisem (dane kontaktowe podane są w dalszej części instrukcji).
19. Minimalna wolna przestrzeń wymagana do bezpiecznej pracy urządzenia wynosi nie mniej niż dwa metry.
20. Maksymalna dopuszczalna waga użytkownika wynosi 115 kg.
21. Urządzenie zostało wykonane zgodnie z normą PN-EN ISO 20957-10:2018-03 w klasie H. C.

LISTA CZĘŚCI

Nr	Opis	Szt.
1	Komputer	1
1a	Przewód komputera	1
1b	Przewód komputera	1
2	Pianka	2
3	Czujnik pulsu (Ø25)	2
4	Końcówka (Ø25)	2
5	Kierownica	1
6	Wkręty ST4.2 × 19	2
7	Plastikowa osłona kierownicy	1
8	Śruba z cylindryczną główką M8 × 30	2
9	Podkładka sprężynowa	2
10	Przewód czujnika	2
11	Wkręt M5 × 15	1
12	Podkładka łukowa D6	1
13	Kolumna kierownicy	1
14	Przewód środkowy	1
15	Wkręt M5 × 10	4
16	Regulator oporu z przewodem	1
17	Podkładka łukowa d8 × Ø20 × 1.5 × r30	8
18	Śruba sześciokątna M8 × 16	4
19	Siodelko	1
20	Pierścień plastikowy	2
21	Podkładka d8 × Ø18 × 1.5	3
22	Nakrętka M8	5
23	Nakrętka sześciokątna	2
24	Kolumna siodelka	1
25	Pokrętło blokujące M8 × 10	1

Nr	Opis	Szt.
26	Przewód czujnika	1
27	Przewód od regulacji oporu	1
28	Plastikowa wkładka	1
29	Główna rama	1
30	Tylna końcówka Ø60	2
31	Przedni stabilizator	1
32	Śruba z kwadratowym łbem M8 × 72	4
33	Nakrętka kopułkowa M8	4
34 L/R	Pedał (lewy/prawy)	1/1
35	Osłona korby	2
36 L/R	Osłona łańcucha (lewa/prawa)	1/1
37	Wkręt ST4.2 × 19	12
38	Nakrętka sześciokątna	1
39	Podkładka	1
40	Podkładka II	1
41	Kula kołnierza	2
42	Obudowa kołnierza	2
43	Nakrętka	1
44	Podkładka	1
45	Gałka sprężynowa	1
46	Pas	1
47	Koło korbowe	1
48	Tylny stabilizator	1
49	Osłona Ø60	2
50	Plastikowe kółko	1
51	Śruba sześciokątna M10 × 1.0	1
52	Sprężyna napinająca	1

LISTA CZĘŚCI

Nr	Opis	Szt.
53	Uchwyt paska	1
54	Nakrętka sześciokątna M10×1.0	2
55	Śruba regulacyjna	2
56	Nakrętka sześciokątna M10×1.0	1
57	Koło zamachowe	1
58	Podkładka d8×Ø20×2	1
59	Łożysko	2
60	Oś	1
61	Cienka nakrętka sześciokątna M10×1×2.5	1
62	Plastikowa kratka	1
63	Magnes	4
64	Tablica magnetyczna	1
65	Oś tablicy magnetycznej	1

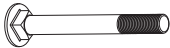
Nr	Opis	Szt.
66	Pierścień d12	2
67	Śruba sześciokątna M6×16	2
68	Podkładka sprężynowa d6	2
69	Podkładka d6×Ø16×1.5	2
70	Sprężyna napinająca	1
71	Podstawa siodełka	1
72	Prostokątny korek 40×20	2
73	Śruba sześciokątna M6×36	1
74	Podstawa czujnika	1
75	Uchwyt na butelkę	1
76	Śruba M5×15	2
77	Klucz płaski 13-14-15	1
78	Klucz imbusowy S6	1

SCHEMAT MONTAŻU

1 Przymocuj przedni stabilizator (31) oraz tylny stabilizator (48) do głównej ramy (29) za pomocą śrub z łbem kwadratowym (32), nakrętek kopułkowych (33) i podkładek łukowych (17). Przymocuj pedały (34 L/R) do ramion korby jak pokazano na rysunku.

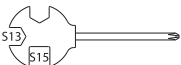
UWAGA: Upewnij się, że prawy pedał (34 R), oznaczony literą (R), jest przymocowany do prawego ramienia korby i dokręcony zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

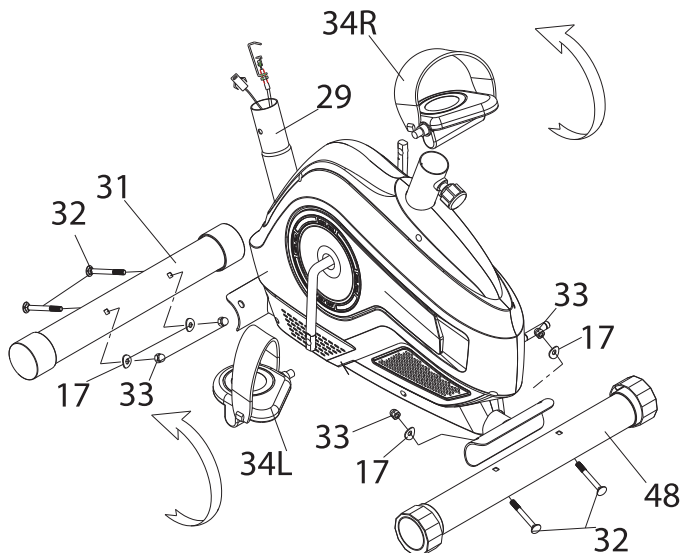
Lewy pedał (34 L), oznaczony literą (L), powinien być przymocowany do lewego ramienia korby i dokręcony w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

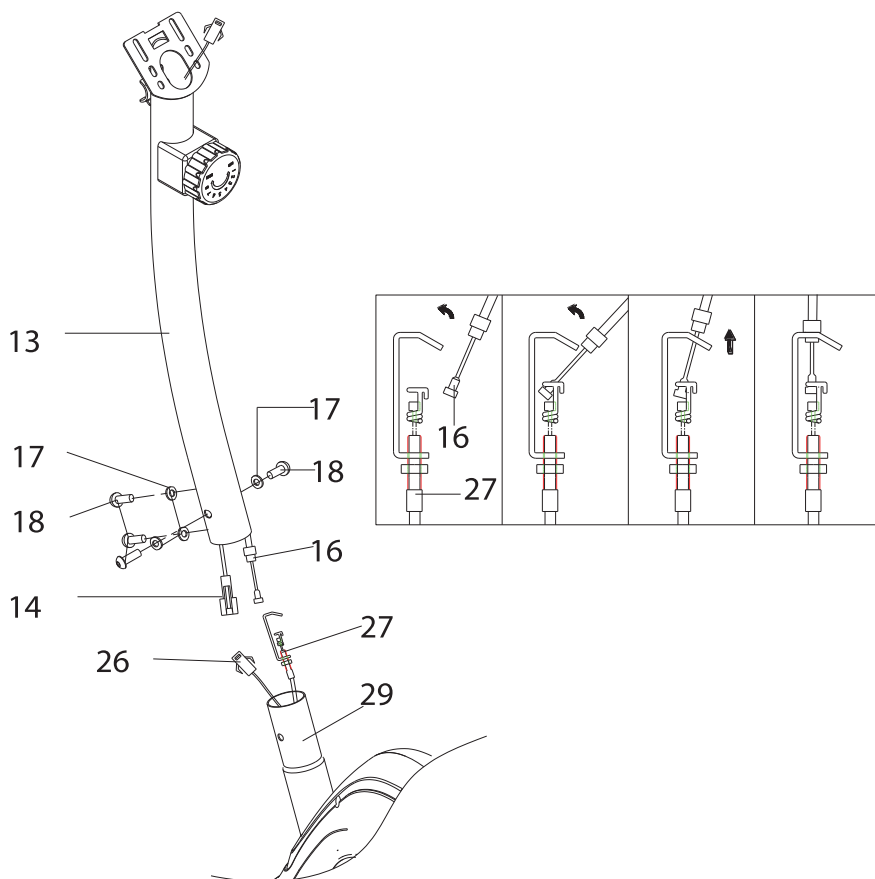
33  M8 ×4

77  S13 S15



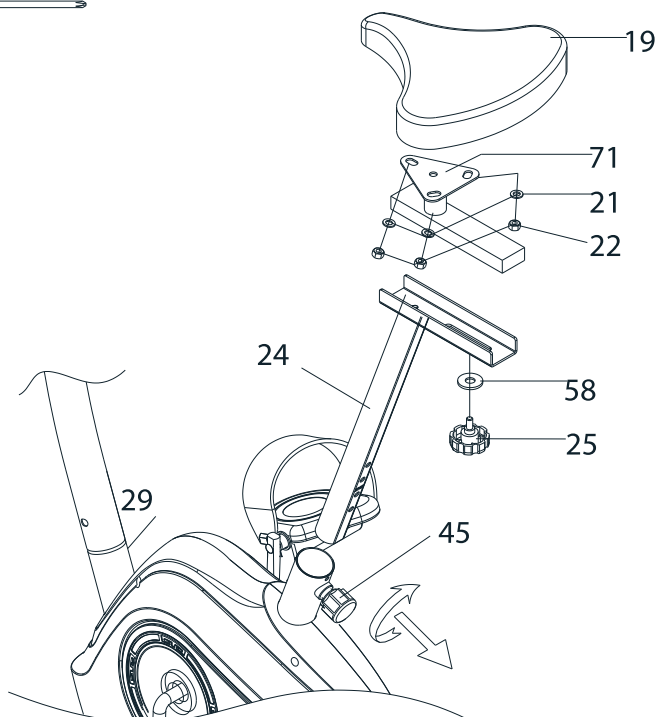
- 2** Najpierw podłącz przewody czujnika (14 i 26) oraz przewody regulacji oporu (16 i 27), jak pokazano na rysunku. Następnie zamontuj kolumnę kierownicy (13) na ramie głównej (29) za pomocą śrub (18) i podkładek łukowych (17).

18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



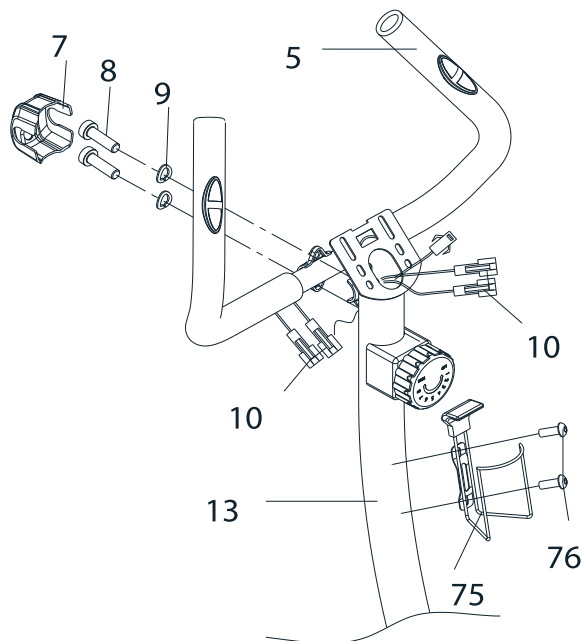
- 3** Przymocuj siodełko (19) do podstawy siodełka (71) za pomocą podkładek (21) i nakrętek (22), a następnie dokręć siodełko (19). Wsuń podstawę siodełka (71) do kolumny siodełka (24), zablokuj używając pokrętła blokującego (25) i podkładki (58). Włóż kolumnę siodełka (24) do głównej ramy (29) i wyrównaj otwory. Zabezpiecz siodełko za pomocą gałki regulacyjnej (45). Odpowiednią wysokość siodełka można dostosować po pełnym zmontowaniu roweru.

- 25  M8×10 x1
- 58  d8×Ø20×2 x1
- 22  M8 x3
- 21  d8×Ø18×1.5 x3
- 77  S13



- 4** Przymocuj kierownicę (5) do kolumny kierownicy (13) za pomocą śrub (8), podkładek (9) i plastikowej osłony kierownicy (7).
Przymocuj uchwyt na butelkę (75) do kolumny kierownicy (13) za pomocą śrub (76).

8		M8×30 x2
9		d8 x2
76		M5×15 x2
78		S6
77		



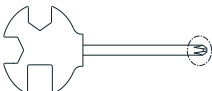
5

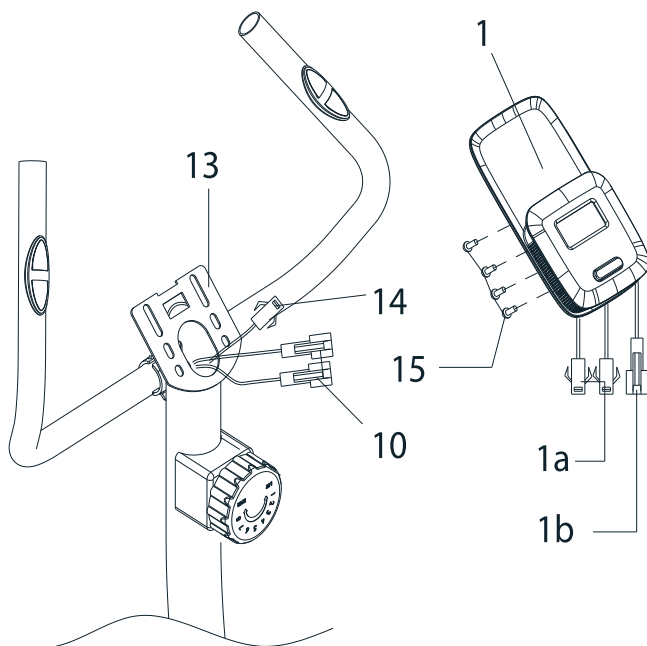
Podłącz przewody komputera (1a/1b) do przewodu środkowego (14) i przewodu czujnika (10), a następnie przymocuj komputer (1) do kolumny kierownicy (13) za pomocą wkrętów (15).

UWAGA: Upewnij się, że wszystkie śruby i nakrętki są dobrze dokręcone przed rozpoczęciem ćwiczeń.

UWAGA: Zaślepka na rurze przedniego stabilizatora jest ruchoma, co ułatwia przenoszenie roweru treningowego. Zaślepka na tylnym stabilizatorze może być regulowana.

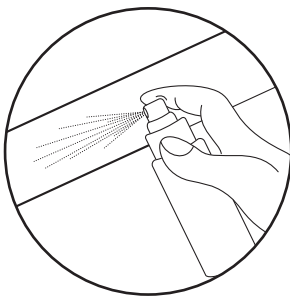
15  M5 × 10 ×4

77 

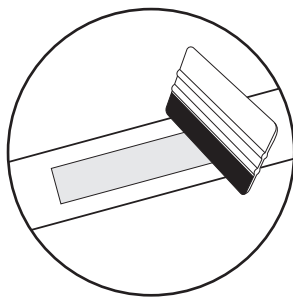
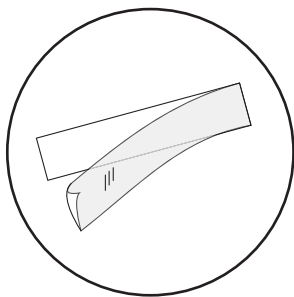


APLIKACJA NAKLEJKI*

1. W celu prawidłowej aplikacji, wyczyść powierzchnię, na której ma być umieszczona naklejka. Użyj do tego łagodnego detergentu, wody lub specjalnego środka do odfłuszczenia. Osusz powierzchnię czystą, suchą szmatką.



2. Usuń z naklejki warstwę ochronną. Umieść naklejkę na przygotowanej wcześniej powierzchni. Użyj rakli do wyrównania naklejki i usunięcia ewentualnych pęcherzyków powietrza.



3. Aby trwale usunąć naklejkę, użyj specjalnego preparatu do usuwania naklejek.

* dotyczy produktów z naklejkami w zestawie

REGULACJA OPORU

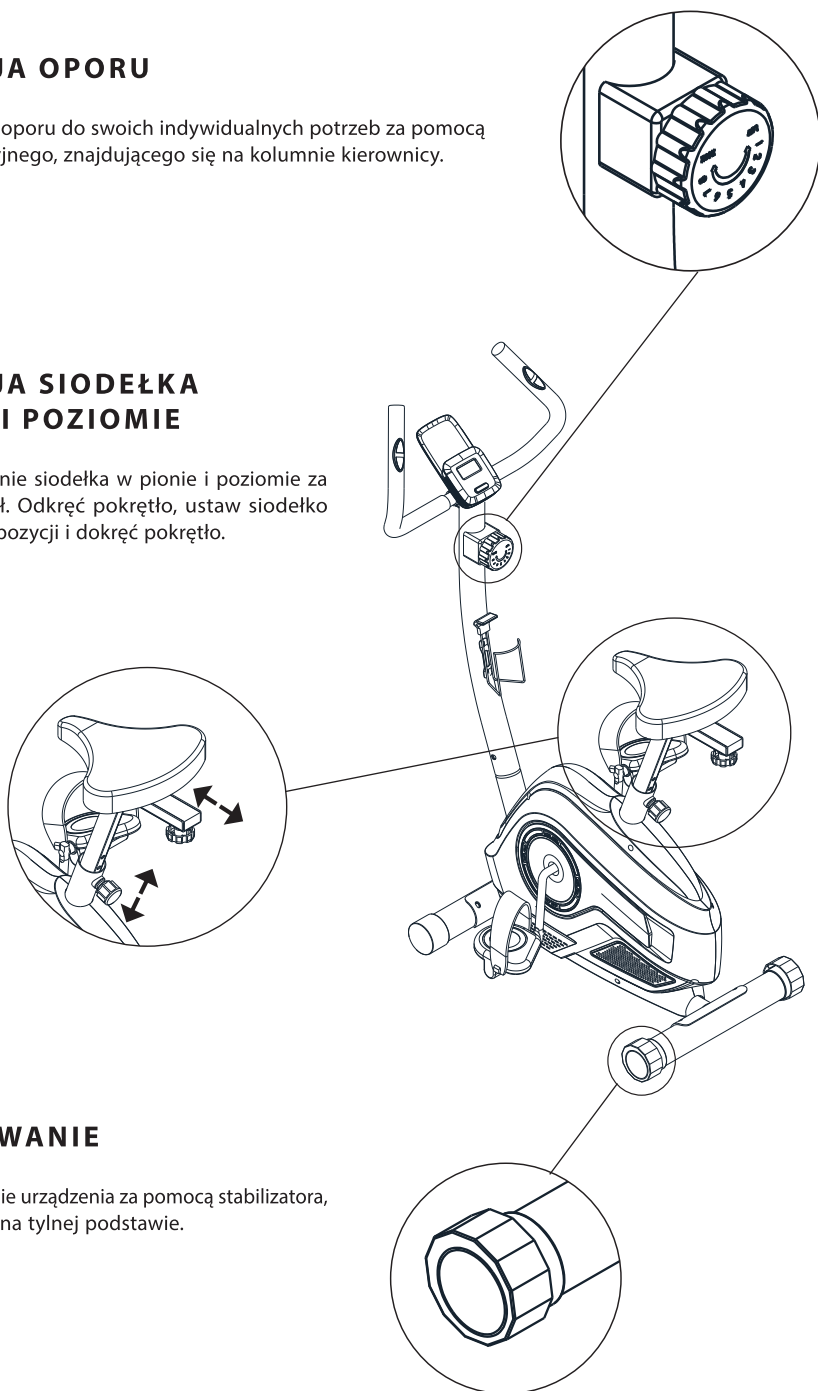
Dostosuj poziom oporu do swoich indywidualnych potrzeb za pomocą pokrętki regulacyjnej, znajdującego się na kolumnie kierownicy.

REGULACJA SIODEŁKA W PIONIE I POZIOMIE

Dostosuj ustawienie siodełka w pionie i poziomie za pomocą pokręteł. Odkręć pokrętło, ustaw siodełko w odpowiedniej pozycji i dokręć pokrętło.

POZIOMOWANIE

Dostosuj ustawienie urządzenia za pomocą stabilizatora, znajdującego się na tylnej podstawie.



WIDOK WYŚWIETLACZA



OZNACZENIA NA WYŚWIETLACZU

SCAN	Automatyczne zmienianie wyświetlanych danych co 4 sekundy.
TIME	Wyświetla czas treningu. Zakres 0:00–99:59.
SPEED (SPD)	Wyświetla aktualną prędkość podczas ćwiczenia. Zakres 0.0–99,9 km/h.
DIST	Wyświetla aktualny dystans podczas treningu. Zakres 0.00–9999 km.
CAL	Wyświetla spalone kalorie podczas treningu. Zakres 0.0–9999 kcal.
ODO	Wyświetla całkowity dystans od instalacji baterii do jej wyczerpania. Wartość zresetuje się do zera po wymianie baterii. Zakres 0.0–9999 km.
PULSE	Wyświetla mierzony puls. Zakres 40–240 bpm. Aby dokonać pomiaru chwyć obiema rękami za sensory pulsu i odczekaj 30 sekund do uzyskania najlepszego pomiaru.

Uwaga: Wyniki pomiaru pulsu nie mogą być traktowane jako dane medyczne i wykorzystywane w celach diagnostycznych.

FUNKCJE PRZYCISKÓW

WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE	Komputer włączy się, jeżeli naciśnięty zostanie dowolny przycisk. Komputer automatycznie wyświetla parametry co 4 sekundy. Komputer wyłącza się automatycznie po 4 minutach, jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty.
RESET	Urządzenie można zresetować, zmieniając baterię lub naciskając przycisk MODE przez 3 sekundy.
MODE	Potwierdza ustawienia lub wybór wyświetlanej funkcji.

1. Należy regularnie dokonywać konserwacji urządzenia. Powinna być ona przeprowadzana nie rzadziej niż co 20 godzin pracy sprzętu.
2. Konserwacja obejmuje kontrolę:
 - ruchomych części urządzenia, tj. sprawdzenie, czy są one odpowiednio nasmarowane. Jeżeli nie, należy je nasmarować. Zaleca się stosowanie specjalnych smarów do łożysk rowerowych lub smarów przeznaczonych do sprzętów fitness.
 - pozostałych części urządzenia, tj. dokręcenie śrub i nakrętek,
 - przewodów zasilających (jeżeli występują w urządzeniu), pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
3. Do czyszczenia sprzętu należy używać miękkiej ściereczki, delikatnie zwilżonej wodą lub ewentualnie wodą z mydłem. Nie należy używać silnych środków ani ostrych materiałów czyszczących, które mogą uszkodzić sprzęt. Szczególną ostrożność należy zachować przy elementach z tworzywa sztucznego.
4. Po każdym użytkowaniu należy usunąć z urządzenia wszelkie ślady potu i zanieczyszczeń.

PL ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe rozwiązanie
Komputer nie wyświetla danych.	1. Zdemontuj komputer i sprawdź, czy przewody są prawidłowo połączone i czy nie są uszkodzone. 2. Sprawdź, czy baterie są prawidłowo umieszczone. 3. Baterie w komputerze mogą być wyczerpane. Wymień je na nowe.
Urządzenie w trakcie użytkowania wydaje niepokojące dźwięki.	Sprawdź, czy wszystkie części urządzenia są prawidłowo zamontowane. Dokręć śruby.
Komputer nie wyświetla pulsu lub wyświetlane wartości są nieprawidłowe.	1. Upewnij się, czy przewody sensora pulsu i komputera są prawidłowo połączone. 2. By zapewnić prawidłowy odczyt pulsu, przytrzymaj obie dłonie na sensorach. Pamiętaj, że pomiary systemu monitorowania tętna mogą być niedokładne. 3. Nie zaciskaj dłoni na sensorach zbyt mocno. Może to powodować błędy w pomiarach.
Sprzęt jest niestabilny.	Przekręć kocówkę tylnego stabilizatora, by wypoziomować urządzenie.

1. Klient ma następujące możliwości zgłoszenia reklamacji:

- pocztą elektroniczną: **serwis@trexsport.eu**
- pisemnie na adres korespondencyjny:

Trex S.A.

Grzegórzecka 67D/26

31-559 Kraków

Polska

2. Wady powstałe w okresie gwarancyjnym będą zazwyczaj usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia wadliwego produktu. W przypadku konieczności wysłania produktu do naprawy za granicę lub sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, naprawa może potrwać dłużej.
3. Zastosowanie ma prawo kraju, do którego dostarczono towar, w tym przepisy dotyczące gwarancji. Konwencja CISG nie ma zastosowania.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

PL OCHRONA ŚRODOWISKA



Ten produkt jest dostarczany w opakowaniu, by uchronić go od ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być recyklowane. Wyrzucaj te materiały według ich rodzaju.



Aby chronić środowisko, należy oddać zużyte baterie do wydzielonego punktu składowania surowców wtórnych. Nie należy wyrzucać zużytych baterii do domowych koszy na śmieci. Przyczynią się Państwo w ten sposób do ochrony środowiska.



Zużyte urządzenia elektryczne (w tym urządzeniu komputer) są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania surowców wtórnych – zużytych urządzeń elektrycznych.

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI POZORNE PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY PRE BUDÚCE POUŽITIE.

1. Plnú bezpečnosť a účinnosť použitia je možné dosiahnuť za predpokladu, že zariadenie je zmontované a používané v súlade s týmito pokynmi. Nezabudnite informovať všetkých používateľov zariadenia o všetkých obmedzeniach, varovaniach a bezpečnostných opatreniach. Nie sme zodpovední za problémy alebo zranenia spôsobené konaním v rozpore s pravidlami stanovenými v tejto príručke.
2. Výrobok sa môže používať iba na určený účel.
3. Zariadenie je určené iba na použitie v domácnosti dospelými osobami. Nenechávajte zariadenie na mieste prístupnom deťom. Počas tréningu by deti mali byť pod dohľadom dospelých.
4. Prístroj by mal byť skladovaný na suchom a teplom mieste mimo priameho slnečného žiarenia.
5. Vyvarujte sa kontaktu počítača s vodou, pretože voda by ho mohla poškodiť alebo spôsobiť skrat.
6. Zariadenie nie je vhodné na rehabilitačné účely.
7. Zariadenie môže používať naraz jedna osoba.
8. Zariadenie umiestnite na rovný, stabilný a čistý povrch.
9. Pre ochranu podlahy pod zariadením odporúčame umiestniť koberec, rohož alebo inú podložku.
10. Aby ste zabránili znečisteniu v montážnej oblasti použite pod zariadením zodpovednú podložku (gumovú, drevenú a pod).
11. Pred začatím tréningu sa uistite, či je zariadenie kompletné a či sú všetky časti na svojom mieste.
12. Ak máte akékoľvek zdravotné problémy / chronické ochorenia alebo ak ide o váš prvý tréning na tomto type vybavenia, pred začatím cvičenia sa poraďte so svojim lekárom. Nesprávny alebo nadmerný tréning môže spôsobiť zranenie.
13. Pred použitím zariadenia sa zahrejte.
14. Ak počas cvičenia na prístroji pociťujete bolesť, nepravidelný pulz, dýchavičnosť, závraty alebo nevoľnosť, okamžite prestaňte cvičiť. Pred pokračovaním v cvičení by ste mali vyhľadať lekársku pomoc.
15. Nenoste dlhé, voľné oblečenie, ktoré by sa mohlo zachytiť v pohyblivých častiach.
16. Nezabudnite na zapnutie pásov na pedáloch.
17. Zariadenie používajte iba vtedy, keď je v poriadku z technickej stránky. Ak počas používania zistíte poškodenie niektorých komponentov alebo budete počuť rušivý zvuk zo zariadenia, prestaňte cvičiť. Nepoužívajte zariadenie, kým sa problém nevyrieši.
18. Nevykonávajte žiadne opravy zariadenia okrem tých, ktoré sú popísané v tejto príručke. V prípade akýchkoľvek problémov kontaktujte servis (kontaktné údaje sú uvedené ďalej v príručke).
19. Minimálny voľný priestor potrebný na bezpečnú prevádzku zariadenia nie je menší ako dva metre.
20. Maximálna povolená hmotnosť používateľa je 115 kg.
21. Zariadenie bolo vyrobené v súlade s normou PN-EN ISO 20957-10:2018-03.

Zoznam dielov

Č.	Popis	Ks.
1	Počítač	1
1a	Kábel počítača	1
1b	Kábel počítača	1
2	Pena	2
3	Snímač pulzu (Ø25)	2
4	Konektor (Ø25)	2
5	Riadidlá	1
6	Skrutky ST4.2×19	2
7	Plastový kryt riadidiel	1
8	Skrutka s valcovou hlavou M8×30	2
9	Pružinová podložka	2
10	Senzorový kábel	2
11	Skrutka M5×15	1
12	Oblúková podložka D6	1
13	Stĺpik riadidiel	1
14	Stredný kábel	1
15	Skrutky M5×10	4
16	Regulátor odporu s káblom	1
17	Oblúková podložka d8×Ø20×1.5×r30	8
18	Šesťhranná skrutka M8×16	4
19	Sedlo	1
20	Plastový krúžok	2
21	Podložka d8×Ø18×1.5	3
22	Matica M8	5
23	Šesťhranná matica	2
24	Stĺpik sedadla	1
25	Zaistovacie koliesko M8×10	1

Č.	Popis	Ks.
26	Senzorový kábel	1
27	Kábel regulácie odporu	1
28	Plastová vložka	1
29	Hlavný rám	1
30	Zadný koniec Ø60	2
31	Predný stabilizátor	1
32	Skrutka so štvorcovou hlavou M8×72	4
33	Kopulovitá matica M8	4
34 L/R	Pedál (ľavý/pravý)	1/1
35	Kryt kľuky	2
36 L/R	Kryt reťaze (ľavý/pravý)	1/1
37	Skrutky ST4.2×19	12
38	Šesťhranná matica	1
39	Podložka	1
40	Podložka II	1
41	Prírubová guľa	2
42	Prírubový kryt	2
43	Matica	1
44	Podložka	1
45	Pružinové koliesko	1
46	Remenica	1
47	Kľukové koleso	1
48	Zadný stabilizátor	1
49	Kryt Ø60	2
50	Plastové koliesko	1
51	Šesťhranná skrutka M10×1.0	1
52	Napínacia pružina	1

Zoznam dielov

Č.	Popis	Ks.
53	Držiak remena	1
54	Šesťhranná matica M10×1.0	2
55	Nastavovacia skrutka	2
56	Šesťhranná matica M10×1.0	1
57	Zotrvačník	1
58	Podložka d8×Ø20×2	1
59	Ložisko	2
60	Os	1
61	Tenká šesťhranná matica M10×1×2.5	1
62	Plastová mriežka	1
63	Magnet	4
64	Magnetická doska	1
65	Os magnetickej dosky	1

Č.	Popis	Ks.
66	Krúžok d12	2
67	Šesťhranná skrutka M6×16	2
68	Pružinová podložka d6	2
69	Podložka d6×Ø16×1.5	2
70	Napínacia pružina	1
71	Základňa sedla	1
72	Obdĺžniková zátka 40×20	2
73	Šesťhranná skrutka M6×36	1
74	Základňa senzora	1
75	Držiak na fľašu	1
76	Skrutka M5×15	2
77	Plochý kľúč 13-14-15	1
78	Imbusový kľúč S6	1

NÁVOD NA MONTÁŽ

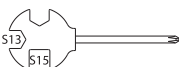
- 1** Pripojte predný stabilizátor (31) a zadný stabilizátor (48) k hlavnému rámu (29) pomocou štvorcových skrutiek (32), kopulovitých matíc (33) a oblúkových podložiek (17). Pripojte pedále (34 L/R) k kľukám, ako je uvedené na obrázku.

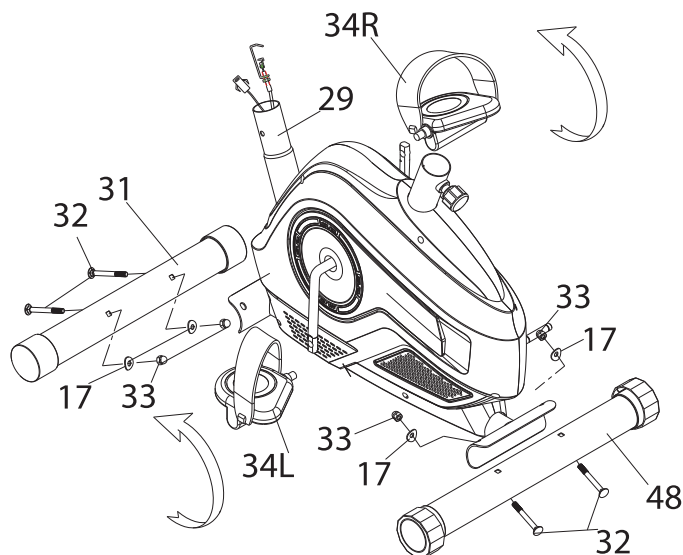
POZNÁMKA: Uistite sa, že pravý pedál (34 R), označený písmenom (R), je pripevnený k pravej kľuke a dotiahnutý v smere hodinových ručičiek. Ľavý pedál (34 L), označený písmenom (L), by mal byť pripevnený k ľavej kľuke a dotiahnutý proti smeru hodinových ručičiek.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

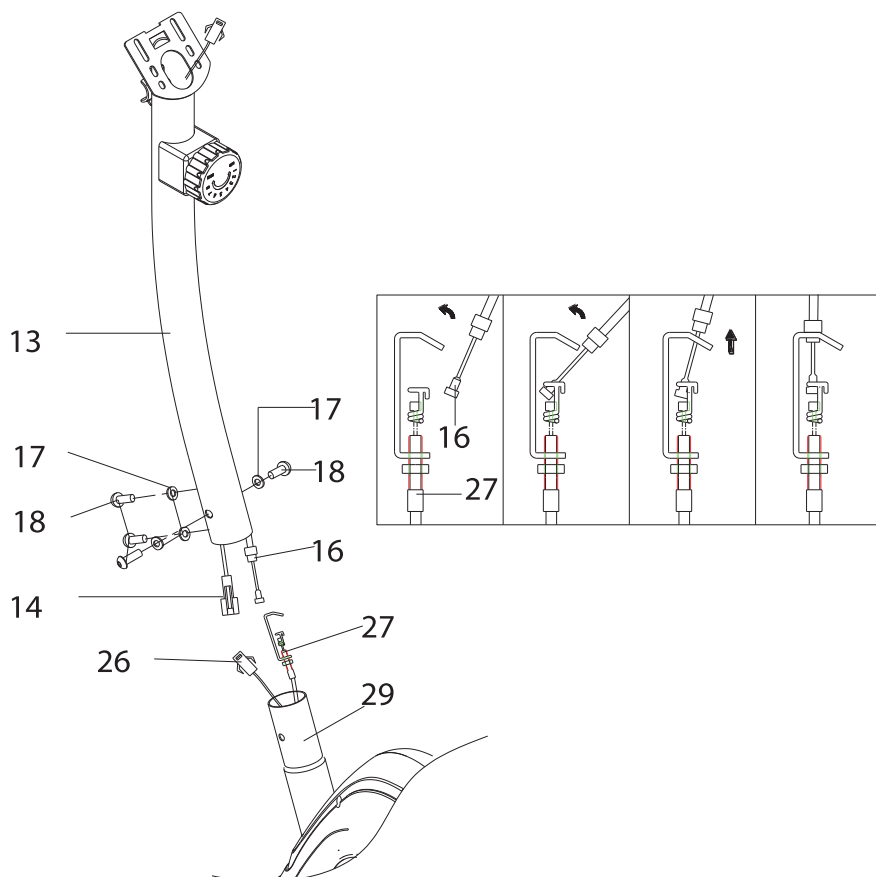
33  M8 ×4

77  S13 S15



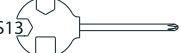
- 2** Najprv pripojte senzorové káble (14 a 26) a káble regulácie odporu (16 a 27), ako je uvedené na obrázku. Potom pripevnite stĺpik riadičiel (13) na hlavný rám (29) pomocou skrutiek (18) a oblúkových podložiek (17).

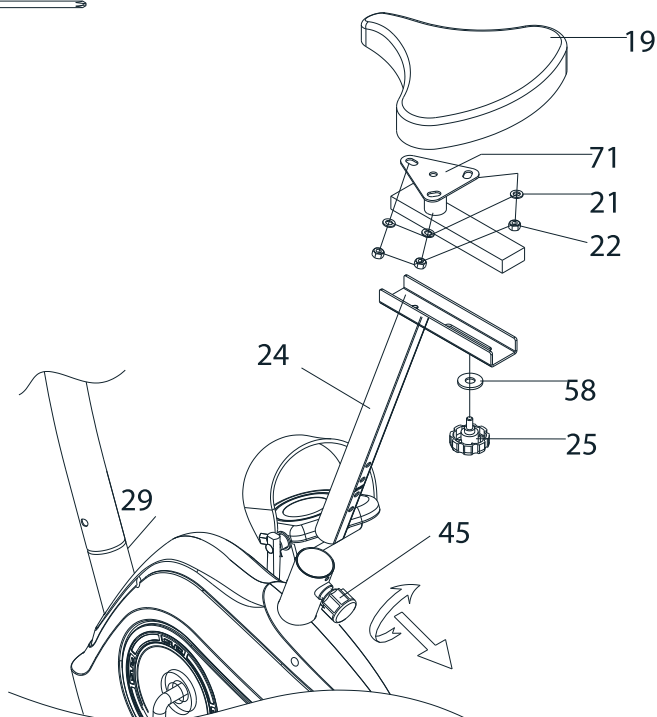
18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



3

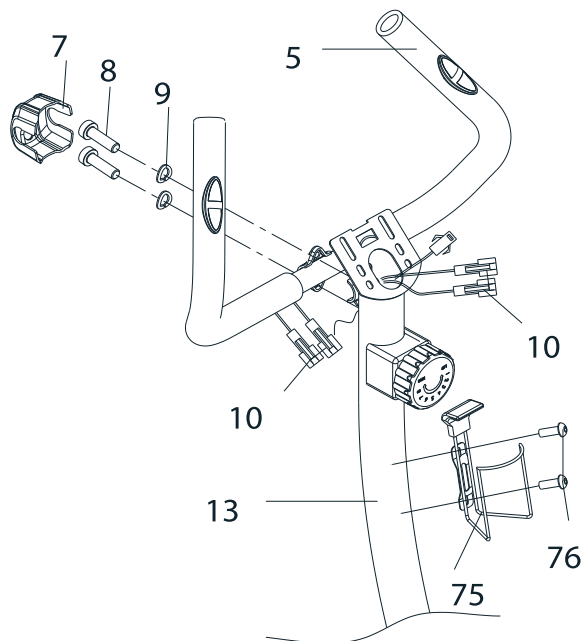
Pripojte sedlo (19) k základni sedla (71) pomocou podložiek (21) a matic (22) a potom utiahnite sedlo (19). Vložte základňu sedla (71) do stĺpika sedla (24), zablokujte pomocou zaistovacieho kolieska (25) a podložky (58). Vložte stĺpik sedla (24) do hlavného rámu (29) a zarovnajte otvory. Sedlo zaistíte pomocou regulačného kolieska (45). Výška sedla sa dá nastaviť po úplnej montáži bicykla.

- 25  M8×10 x**1**
- 58  d8×Ø20×2 x**1**
- 22  M8 x**3**
- 21  d8×Ø18×1.5 x**3**
- 77  S13



- 4** Pripojte riadidlá (5) k stĺpiku riadidiel (13) pomocou skrutiek (8), podložiek (9) a plastového krytu riadidiel (7). Pripojte držiak na flašu (75) k stĺpiku riadidiel (13) pomocou skrutiek (76).

8		M8×30 ×2
9		d8 ×2
76		M5×15 ×2
78		S6
77		

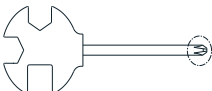


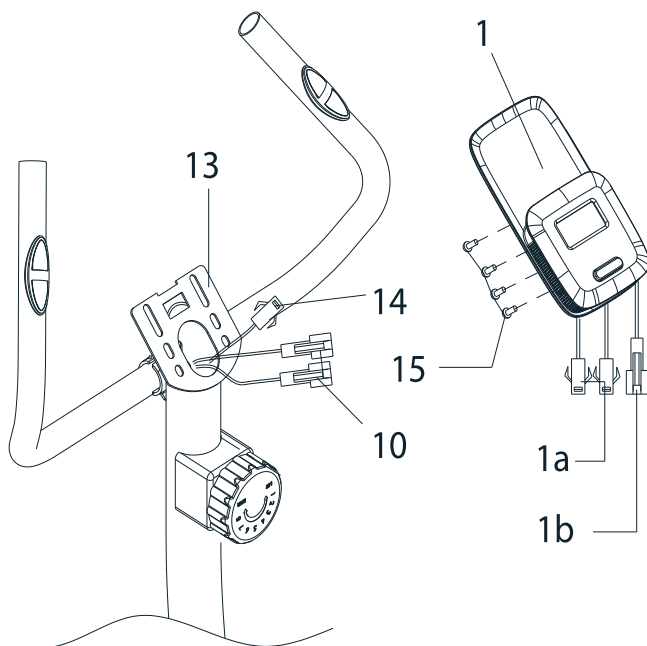
- 5** Pripojte káble počítača (1a/1b) k strednému káblu (14) a senzorovému káblu (10), potom pripevnite počítač (1) na stĺpik riadidiel (13) pomocou skrutiek (15).

POZNÁMKA: Uistite sa, že všetky skrutky a matice sú pevne utiahnuté pred začatím cvičenia.

POZNÁMKA: Zátka na prednom stabilizátore je pohyblivá, čo uľahčuje prenášanie cvičného bicykla. Zátka na zadnom stabilizátore je nastaviteľná.

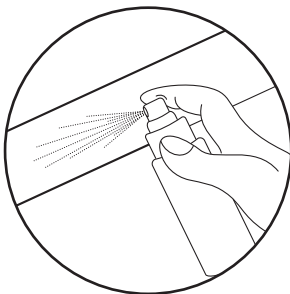
15  M5 × 10 ×4

77 

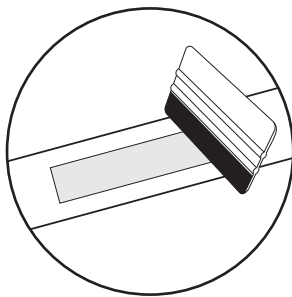
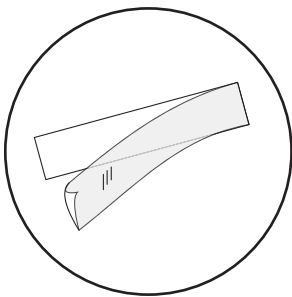


PRILEPENIE NÁLEPKY*

1. Pre správnu aplikáciu očistite povrch, na ktorý má byť nálepka umiestnená. Použite na to jemný čistiaci prostriedok, vodu alebo špeciálny odmasťovač. Povrch osušte čistou suchou handričkou.



2. Odstráňte ochrannú vrstvu z nálepky. Umiestnite nálepku na predtým pripravený povrch. Pomocou stierky zarovnajte nálepku a odstráňte všetky vzduchové bubliny.



3. Na trvalé odstránenie nálepky použite špeciálny odstraňovač nálepiek.

* týka sa produktov s nálepkami v súprave

NASTAVENIE ODPORU

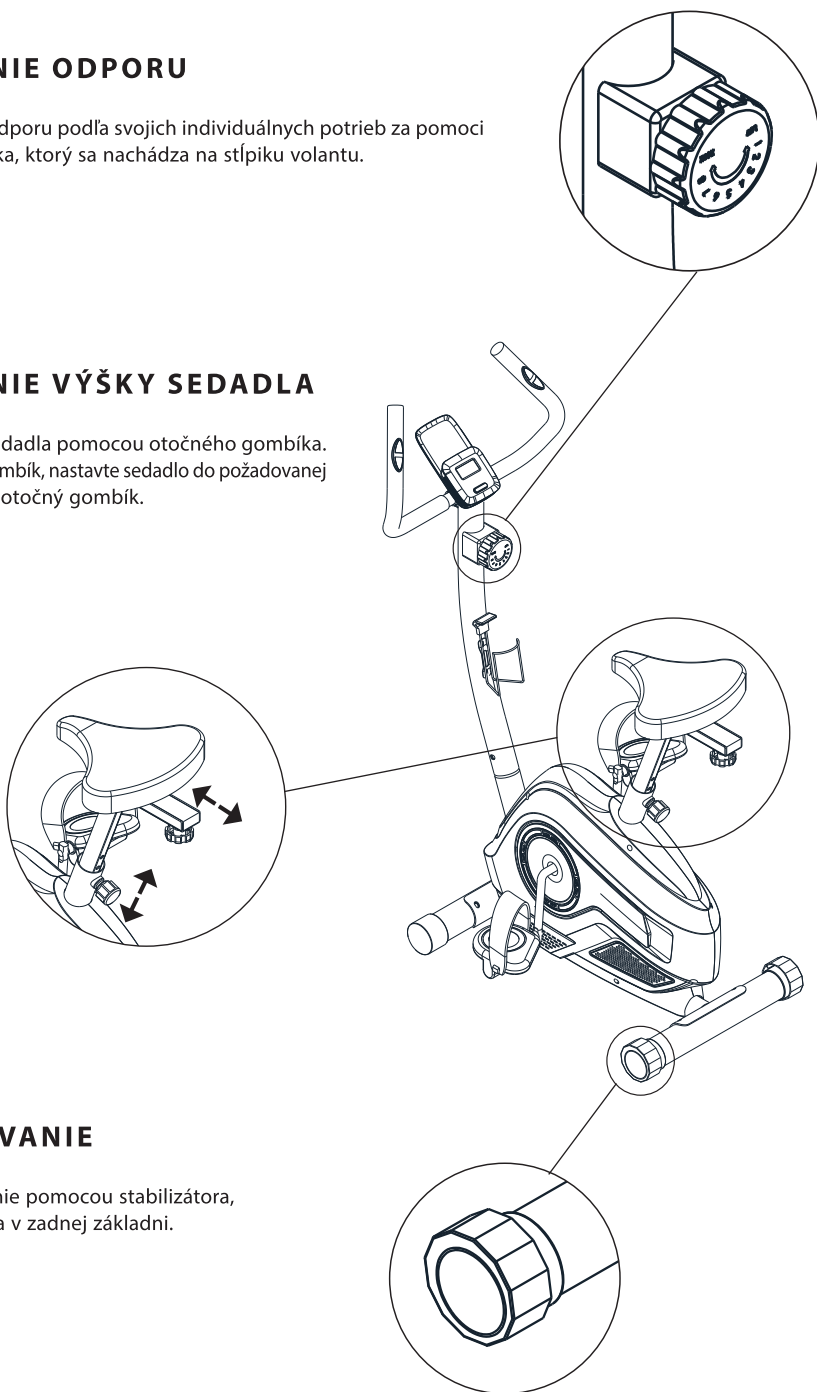
Upravte úroveň odporu podľa svojich individuálnych potrieb za pomoci otočného gombíka, ktorý sa nachádza na stĺpiku volantu.

NASTAVENIE VÝŠKY SEDADLA

Nastavte výšku sedadla pomocou otočného gombíka. Uvoľníte otočný gombík, nastavte sedadlo do požadovanej výšky a utiahnite otočný gombík.

VYROVNÁVANIE

Nastavte zariadenie pomocou stabilizátora, ktorý sa nachádza v zadnej základni.



DISPLEJ



ÚDAJE ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

SCAN	Automatická zmena zobrazených údajov každé 4 sekundy.
TIME	Zobrazuje čas tréningu. Rozsah 0:00-99:59.
SPEED	Zobrazuje vašu aktuálnu rýchlosť počas cvičenia. Rozsah 0,0-99,9 km/h.
DIST	Zobrazuje aktuálnu vzdialenosť počas tréningu. Rozsah 0,00-9999 km.
CAL	Zobrazuje spaľené kalórie počas tréningu. Rozsah 0,0-9999 kcal.
ODO	Zobrazuje celkovú vzdialenosť od vloženia batérie po vybitie batérie. Po výmene batérií sa hodnota vynuluje. Rozsah 0,0-9999 km.
PULSE	Zobrazuje nameraný pulz. Rozsah 40-240 bpm. Ak chcete vykonať meranie, držte snímače pulzu oboma rukami a počkajte 30 sekúnd, aby ste získali najlepšie meranie.

Pozor: Výsledky merania pulzu nemožno považovať za lekárske údaje a nemožno ich použiť na diagnostické účely.

FUNKCIE

ZAPNUTIE/ VYPNUTIE	Počítač sa zapne, keď je stlačené akékoľvek tlačidlo. Počítač automaticky zobrazuje parametre každé 4 sekundy. Počítač sa automaticky vypne po 4 minútach, ak nie je stlačené žiadne tlačidlo.
RESET	Zariadenie je možné resetovať výmenou batérie alebo podržaním tlačidla MODE po dobu 3 sekúnd.
MODE	Potvrdzuje nastavenia alebo výber zobrazených funkcií.

1. Zariadenie si vyžaduje pravidelnú údržbu. Mala by byť vykonaná najmenej každých 20 hodín prevádzky zariadenia.
2. Údržba zahŕňa kontrolu:
 - pohyblivé časti zariadenia, tzn. kontrola, či sú správne namazané. Ak nie, namažte ich. Odporúča sa používať špeciálne mazivá pre ložiská bicyklov alebo pre fitnes zariadenia.
 - všetky časti zariadenia, tzn. dotiahnutie skrutiek a matíc,
 - napájacie káble (ak sú v prístroji) kvôli poškodeniu.
3. Na čistenie zariadenia používajte mäkkú handričku mierne navlhčenú vodou alebo prípadne vodou s mydlom. Nepoužívajte žiadne silné čistiace prostriedky a ani materiály, ktoré môžu zariadenie poškodiť. Osobitnú pozornosť treba venovať plastovým komponentom.
4. Po každom použití odstráňte zo zariadenia všetky stopy potu a nečistôt.

SK RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možné riešenia
Počítač nezobrazuje údaje	1. Demontujte počítač a skontrolujte, či sú káble správne pripojené a či nie sú poškodené. 2. Skontrolujte, či sú batérie vložené správne. 3. Vymeňte batérie za nové.
Zariadenie vydáva rušivé zvuky počas používania.	Skontrolujte, či sú všetky časti zariadenia správne namontované. Uťahnite skrutky.
Neukazujú sa hodnoty pulzu, alebo hodnoty sú zlé.	1. Uistite sa, že prevody senzoru sú správne pripevnené. 2. Aby ste zaistili správne marenia pulzu držte obe dlane na senzoroch. Pamätajte, že systém merania pulzu nemusí byť úplne presný. 3. Príliš pevné uchopenie senzorov pulzu. Držte dlane na senzoroch pulzu a nestláčajte dlane príliš silno.
Zariadenie nie je stabilné.	Nastavte koncovku zadného stabilizátora tak, aby ste dali stroj do roviny.

1. Zákazník má nasledujúce možnosti uplatnenia reklamácie:

- e-mailom: **serwis@trexsport.eu**
- písomne na adresu:

Trex S.A.
Grzegórzecka 67D/26
31-559 Kraków
Poľsko

2. Reklamácia vrátane odstránenia vady musí byť vybavená a kupujúci o tom musí byť informovaný najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodne na dlhšej lehote. Ak je potrebné poslať produkt na opravu do zahraničia alebo doviezť náhradné diely zo zahraničia, oprava môže trvať dlhšie.
3. Použije sa právo krajiny, do ktorej bol tovar dodaný, vrátane záručných ustanovení. Neplatí Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.
4. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním.

SK OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento produkt sa dodáva v obale, ktorý ho chráni pred možným poškodením počas prepravy. Obal je vyrobený zo surovín, ktoré je možné recyklovať. Tieto obaly vyhadzujte a triedte podľa ich typu.



Z dôvodu ochrany životného prostredia musia byť použité batérie odovzdané na mieste predaja, alebo odovzdané do určenej zberne pre skladovanie druhotných surovín. Nevyhadzujte použité batérie do domových košov na odpady. Týmto budete prispievať k ochrane životného prostredia.



Opatrebované elektrické zariadenia (vrátane počítača) sú druhotné suroviny a nesmú sa vyhadzovať do košov a kontajnerov na domový odpad, pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a životné prostredie! Prosíme o aktívnu podporu efektívneho riadenia prírodných zdrojov a ochranu životného prostredia. Použité zariadenie odovzdajte do zberne pre skladovanie druhotných surovín – použitých elektrických zariadení.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ІНСТРУКЦІЮ. ЗБЕРІГАЙТЕ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

1. Повна безпека та ефективність використання можуть бути досягнуті за умови збірки обладнання та його використання відповідно до інструкції. Не забудьте повідомити користувачів обладнання про всі обмеження, застереження та запобіжні заходи. Ми не несемо відповідальності за проблеми або травми, спричинені порушенням правил, викладених у даній інструкції.
2. Виріб можна використовувати лише за призначенням.
3. Пристрій призначений тільки для домашнього використання дорослими. Не залишайте пристрій у місці, доступному для дітей. Під час навчання неповнолітні повинні перебувати під наглядом дорослих.
4. Пристрій слід зберігати в сухому і теплому місці, подалі від прямих сонячних променів.
5. Уникайте контакту комп'ютера з водою, оскільки це може пошкодити його або спровокувати коротке замикання.
6. Обладнання не підходить для реабілітаційних цілей.
7. Користуватися обладнанням одночасно може лише одна людина.
8. Поставте обладнання на рівну, стійку, пряму, чисту і вільну поверхню.
9. Рекомендуємо ставити обладнання на килимок або будь-яке інше захисне покриття, щоб не пошкодити підлогу.
10. Покладіть відповідне покриття (наприклад, гумовий килимок, дерев'яне покриття тощо) під пристрій у зоні кріплення, щоб уникнути забруднення.
11. Перш ніж розпочати тренування, переконайтеся, що пристрій готовий, а всі деталі на своєму місці.
12. Якщо у вас є якісь проблеми зі здоров'ям / хронічні захворювання або якщо це ваш перший досвід роботи з даним обладнанням, перед початком тренувань проконсультуйтеся з лікарем або фахівцем. Неправильне або надмірне навантаження може спричинити травму.
13. Зробіть розминку перед тренуванням.
14. Якщо під час занять на обладнанні ви відчуваєте біль, нерегулярне серцебиття, задишку, запаморочення або нудоту, негайно припиніть тренування. Перш ніж продовжувати програму тренувань, слід звернутися до лікаря.
15. Не підбирайте для тренувань довгий вільний одяг, який може потрапити в рухомі частини.
16. Не забудьте закріпити ремені на педалях.
17. Використовуйте пристрій лише тоді, коли він технічно справний. Якщо під час використання ви виявили несправні компоненти або чуєте тривожний звук від пристрою, припиніть заняття. Не використовуйте пристрій, поки проблема не буде вирішена.
18. Не вносити жодних налаштувань чи модифікацій пристрою, за винятком описаних вище у даній інструкції. У разі виникнення проблем зверніться до сервісної служби (контактні дані надаються нижче в інструкції).
19. Щоб використання обладнання було безпечним, ви маєте мати вільний простір мінімум не менше двох метрів.
20. Максимально допустима вага користувача – 115 кг.
21. Обладнання виготовлено відповідно до стандарту PN-EN ISO 20957-10:2018-03.

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

Ні.	Назва	Шт.
1	Комп'ютер	1
1a	Кабель комп'ютера	1
1b	Кабель комп'ютера	1
2	Піна	2
3	Датчик пульсу (Ø25)	2
4	Конектор (Ø25)	2
5	Кермо	1
6	Гвинти ST4.2 × 19	2
7	Пластикова кришка для керма	1
8	Гвинт з циліндричною головкою M8 × 30	2
9	Пружинна шайба	2
10	Кабель датчика	2
11	Гвинт M5 × 15	1
12	Дугоподібна шайба D6	1
13	Колонка керма	1
14	Центральний кабель	1
15	Гвинти M5 × 10	4
16	Регулятор опору з кабелем	1
17	Дугоподібна шайба d8 × Ø20 × 1.5 × r30	8
18	Шестигранний гвинт M8 × 16	4
19	Сідло	1
20	Пластикове кільце	2
21	Шайба d8 × Ø18 × 1.5	3
22	Гайка M8	5
23	Шестигранна гайка	2
24	Колонка сідла	1
25	Блокуючий затискач M8 × 10	1

Ні.	Назва	Шт.
26	Кабель датчика	1
27	Кабель регулятора опору	1
28	Пластикова вставка	1
29	Основна рама	1
30	Задня кінцівка Ø60	2
31	Передній стабілізатор	1
32	Гвинт з квадратною головкою M8 × 72	4
33	Купольна гайка M8	4
34 L/R	Педаль (ліва/права)	1/1
35	Захист кривошипа	2
36 L/R	Захист ланцюга (ліва/права)	1/1
37	Гвинти ST4.2 × 19	12
38	Шестигранна гайка	1
39	Шайба	1
40	Шайба II	1
41	Фланцева кулька	2
42	Корпус фланця	2
43	Гайка	1
44	Шайба	1
45	Пружинна ручка	1
46	Ремінь	1
47	Кривошипне колесо	1
48	Задній стабілізатор	1
49	Кришка Ø60	2
50	Пластикове коліщатко	1
51	Шестигранний гвинт M10 × 1.0	1
52	Натяжна пружина	1

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

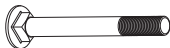
Ні.	Назва	Шт.
53	Тримач ременя	1
54	Шестигранна гайка M10×1.0	2
55	Регулювальний гвинт	2
56	Шестигранна гайка M10×1.0	1
57	Маховик	1
58	Шайба d8×Ø20×2	1
59	Підшипник	2
60	Вісь	1
61	Тонка шестигранна гайка M10×1×2.5	1
62	Пластикова решітка	1
63	Магніт	4
64	Магнітна пластина	1
65	Вісь магнітної пластини	1

Ні.	Назва	Шт.
66	Кільце d12	2
67	Шестигранний гвинт M6×16	2
68	Пружинна шайба d6	2
69	Шайба d6×Ø16×1.5	2
70	Натяжна пружина	1
71	Основа сидла	1
72	Прямокутна заглушка 40×20	2
73	Шестигранний гвинт M6×36	1
74	Основа датчика	1
75	Тримач для пляшки	1
76	Гвинт M5×15	2
77	Ріжковий ключ 13-14-15	1
78	Шестигранний ключ S6	1

СХЕМА МОНТАЖУ

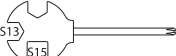
- 1** Прикріпіть передній стабілізатор (31) і задній стабілізатор (48) до основної рами (29) за допомогою гвинтів з квадратною головкою (32), купольних гайок (33) і дугоподібних шайб (17). Прикріпіть педалі (34 L/R) до кривошипних важелів, як показано на малюнку.

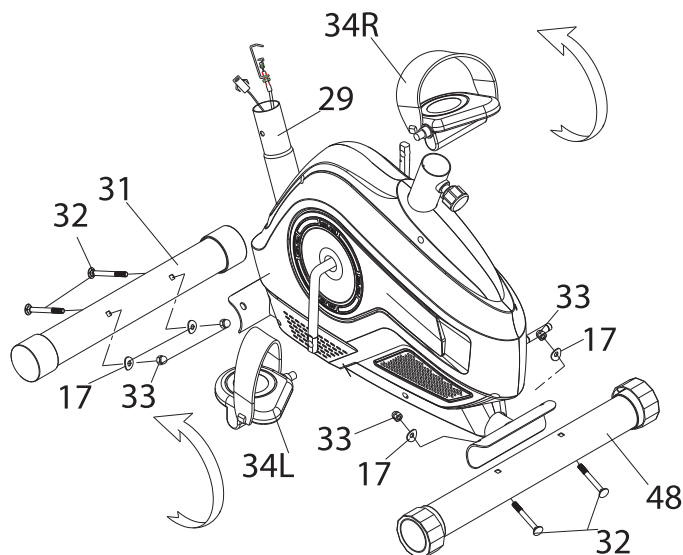
УВАГА: Переконайтеся, що права педаль (34 R), позначена літерою (R), прикріплена до правого важеля кривошипа і затягнута за годинниковою стрілкою. Ліва педаль (34 L), позначена літерою (L), повинна бути прикріплена до лівого важеля кривошипа і затягнута проти годинникової стрілки.

32  M8×72 ×4

17  d8×Ø20×1.5×r30 ×4

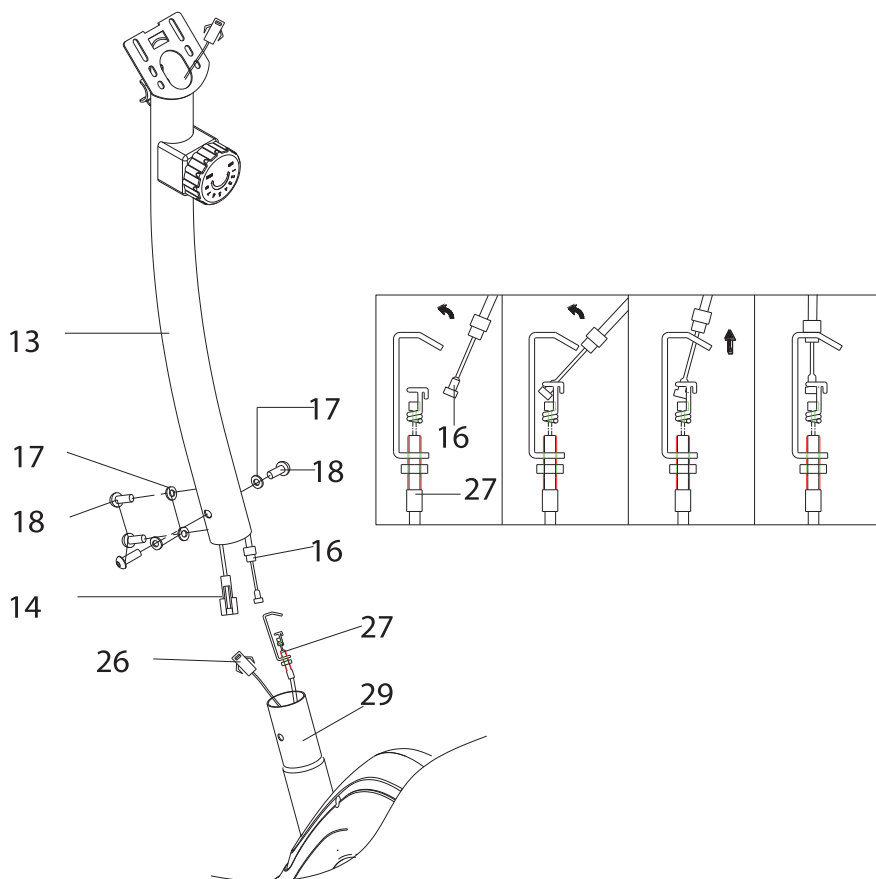
33  M8 ×4

77  S13 S15



- 2** Спочатку під'єднайте кабелі датчика (14 і 26), а також кабелі регулювання опору (16 і 27), як показано на малюнку. Потім встановіть колонку керма (13) на основну раму (29) за допомогою гвинтів (18) і дугоподібних шайб (17).

18		M8×16 x4
17		d8×Ø20×1.5×r30 x4
78		S6



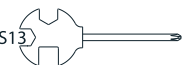
- 3** Прикріпіть сидло (19) до основи сидла (71) за допомогою шайб (21) і гайок (22), а потім затягніть сидло (19). Вставте основу сидла (71) у колонку сидла (24), зафіксуйте за допомогою блокуючого затискача (25) і шайби (58). Вставте колонку сидла (24) в основну раму (29) і вирівняйте отвори. Закріпіть сидло за допомогою регулювальної ручки (45). Висоту сидла можна регулювати після повного складання велосипеда.

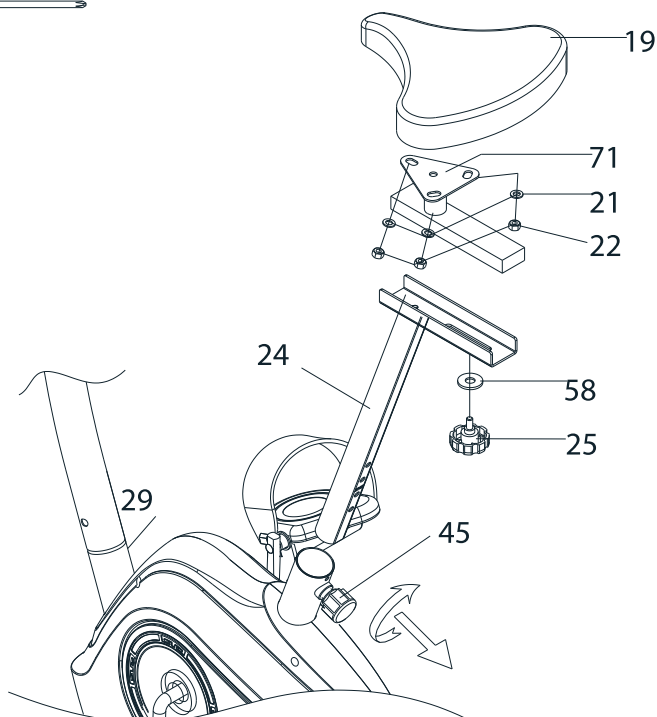
25  M8×10 **×1**

58  d8×Ø20×2 **×1**

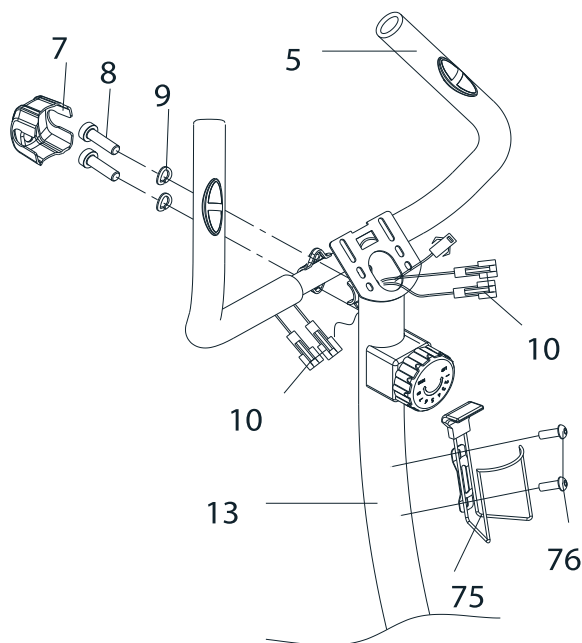
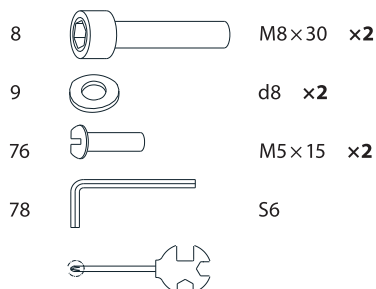
22  M8 **×3**

21  d8×Ø18×1.5 **×3**

77  S13



- 4** Прикріпіть кермо (5) до колонки керма (13) за допомогою гвинтів (8), шайб (9) і пластикової кришки керма (7). Прикріпіть тримач для пляшки (75) до колонки керма (13) за допомогою гвинтів (76).

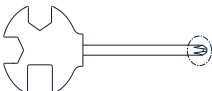


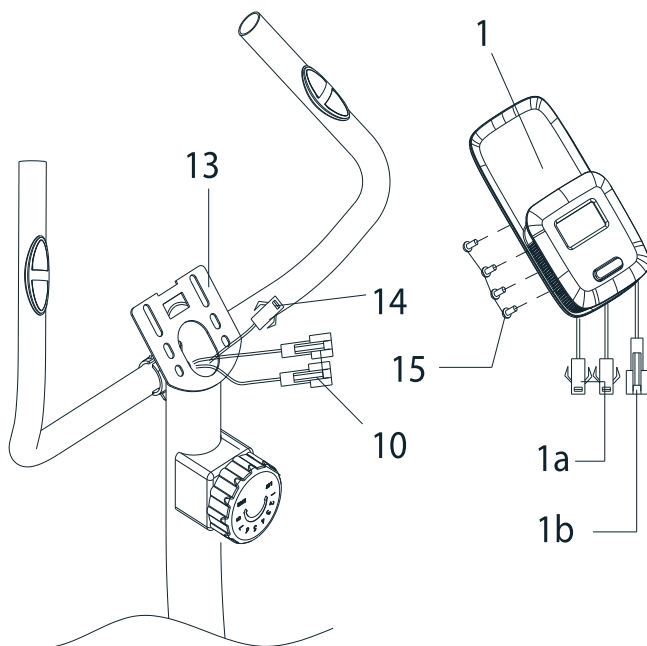
5 Під'єднайте кабелі комп'ютера (1a/1b) до центрального кабелю (14) і кабелю датчика (10), а потім прикріпіть комп'ютер (1) до колонки керма (13) за допомогою гвинтів (15).

УВАГА: Переконайтеся, що всі гвинти й гайки добре затягнуті перед початком тренувань.

УВАГА: Кришка на передньому стабілізаторі рухома, що полегшує перенесення тренажера. Кришка на задньому стабілізаторі може регулюватися.

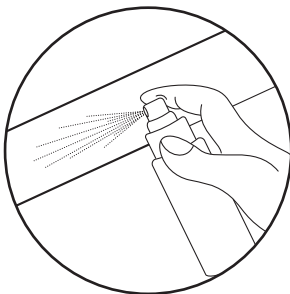
15  M5 × 10 ×4

77 

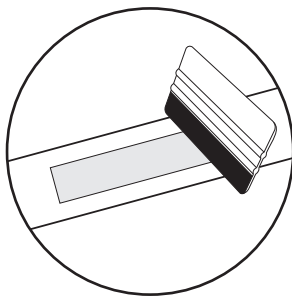
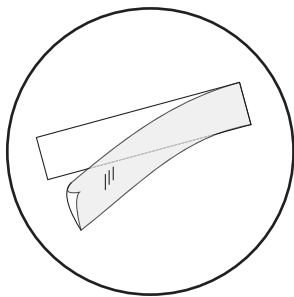


ІНСТРУКЦІЯ НАКЛЕЮВАННЯ НАЛІПКИ*

1. Для правильного нанесення очистіть поверхню, де буде розміщена наклейка. Для цього використовуйте м'який миючий засіб, воду або спеціальний знежирювач. Витріть поверхню чистою сухою тканиною.



2. Зніміть захисний шар з наклейки. Розмістіть наклейку на попередньо підготовлену поверхню. За допомогою ракеля вирівняйте наклейку та видаліть бульбашки повітря.



3. Щоб видалити наклейку назавжди, скористайтеся спеціальним засобом для зняття наклейок.

* стосується продуктів з наклейками у комплекті

РЕГУЛЮВАННЯ НАВАНТАЖЕННЯ

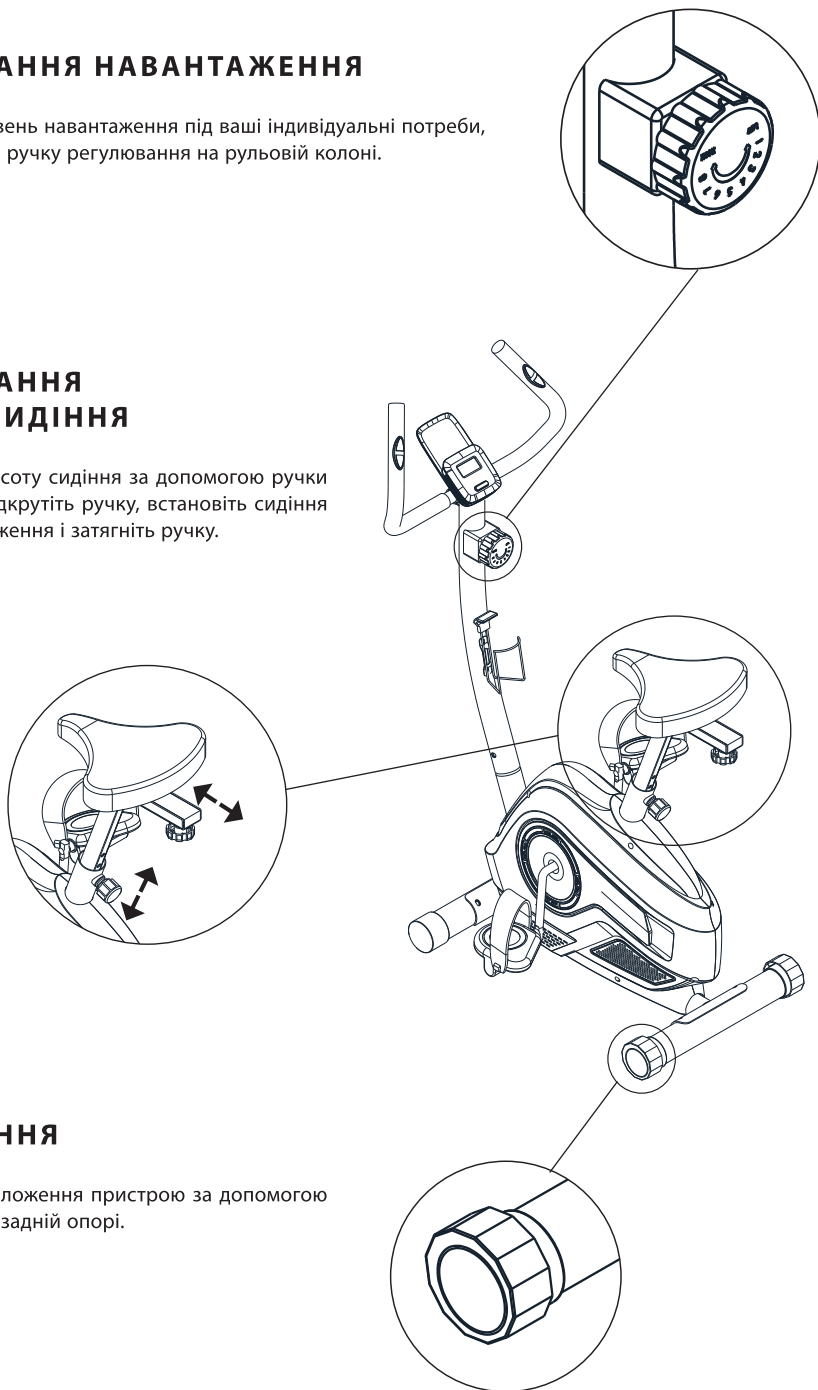
Відрегулюйте рівень навантаження під ваші індивідуальні потреби, використовуючи ручку регулювання на рульовій колоні.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ СІДІННЯ

Відрегулюйте висоту сидіння за допомогою ручки регулювання. Відкрутіть ручку, встановіть сидіння в потрібне положення і затягніть ручку.

ЗАЗЕМЛЕННЯ

Відрегулюйте положення пристрою за допомогою стабілізатора на задній опорі.



ДИСПЛЕЙ



ВІДОБРАЖЕННЯ ДИСПЛЕЯ

SCAN	Автоматична зміна відображених даних кожні 4 секунди.
TIME	Відображає час тренування. Діапазон 0:00-99:59.
SPEED	Відображає вашу поточну швидкість під час тренування. Діапазон 0.0-99.9 км/год.
DIST	Відображає час тренування. Діапазон 0.00-9999 км.
CAL	Відображає калорії, спалені під час тренування. Діапазон 0.0-9999 калорій.
ODO	Відображає загальну відстань від встановлення батареї до розряду. Після заміни батарейок значення буде скинуто до нуля. Діапазон 0.0-9999 км.
PULSE	Відображає виміряний пульс. Діапазон 40-240 уд/хв. Щоб провести вимірювання, візьміться за давачі пульсу обома руками та зачекайте 30 секунд для найкращого вимірювання.

Увага: Результати вимірювання пульсу не можна розглядати як медичні дані та використовувати в діагностичних цілях.

ФУНКЦІЇ

ВКЛ/ВИКЛ	Комп'ютер увімкнеться при натисканні будь-якої кнопки. Комп'ютер автоматично відображає параметри кожні 4 секунди. Комп'ютер автоматично вимикається через 4 хвилини, якщо не натискати жодну кнопку.
Скидання:	Пристрій можна скинути, змінивши батарею або натиснувши кнопку MODE на 3 секунди.
MODE	Підтверджує налаштування або вибір відображеної функції.

1. Регулярно перевіряйте пристрій. Це слід робити щонайменше кожні 20 годин роботи обладнання.
2. Технічне обслуговування повинно включати контроль за:
 - рухомими частинами пристрою, тобто перевірка їх належного змащення. Якщо є не змащені ділянки, змастіть їх. Рекомендується використовувати спеціальні мастила для підшипників велосипедів або для фітнес-обладнання.
 - всі запчастини обладнання, такі як затягуючі гвинти та гайки,
 - шнури живлення (якщо вони є в пристрої) на будь-які пошкодження.
3. Для очищення обладнання використовуйте м'яку тканину, трохи змочену водою або водою з милом. Не використовуйте сильні речовини чи агресивні чистячі засоби, які можуть пошкодити обладнання. Особливо обережно слід поводитися із пластиковими компонентами.
4. Після кожного використання очищуйте пристрій від часток поту чи бруду.

UA ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблема	Можливе рішення
Комп'ютер не відображає дані	1. Перевірте підключення комп'ютера і переконайтеся, що кабелі підключені правильно та що вони не пошкоджені. 2. Переконайтеся, що батарейки вставлені правильно. 3. Замініть батарейки на нові.
Пристрій видає тривожні звуки під час використання.	Перевірте, чи всі частини пристрою встановлені правильно. Затягніть гвинти.
Комп'ютер не показує пульс або відображає не правильне значення.	1. Переконайтеся, що кабель датчиків і комп'ютера з'єднані правильно. 2. Щоб забезпечити належне читання пульсу, тримайте обидві руки на датчиках. Пам'ятайте, що вимірювання частоти серцевих скорочень може мати похибку. 3. Не тримайтеся за датчики пульсу надто міцно. Намагайтеся тримати руки на датчиках, не притискаючи їх занадто сильно.
Обладнання у нестійкому положенні.	Поверніть край заднього стабілізаторі, щоб вирівняти положення.

1. Покупець має наступні варіанти подання скарги:

- електронною поштою: **serwis@trexsport.eu**
- письмово на поштову адресу:

Trex S.A.
Grzegórzecka 67D/26
31-559 Kraków
Польща

2. Дефекти або пошкодження товару, виявлені протягом гарантійного періоду, будуть усунені безкоштовно протягом 14 робочих днів з дати доставки товару до сервісу. Якщо потрібно привезти деталі з-за кордону, термін ремонту може бути продовжений.
3. Всі гарантійні умови виконуються за законодавством країни, куди було доставлено товар, включаючи гарантійні положення. Конвенція ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів не застосовується.
4. Гарантія не поширюється на пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання.

UA ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей виріб поставляється в упаковці, для захисту від можливих пошкоджень під час транспортування. Упаковка є необробленою сировиною і може бути перероблена. Позбудьтеся цих матеріалів відповідно до їх типу.



Для захисту навколишнього середовища виносьте використані батареї до спеціального пункту для переробки. Не викидайте використані батареї в урни для сміття. Таким чином ви зробите свій внесок у захист навколишнього середовища.



Використані електричні пристрої (зокрема комп'ютер) – це матеріали, що підлягають вторинній переробці – їх не слід утилізувати з побутовими відходами, оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я людини та навколишнього середовища! Будь ласка, активно допомагайте в економному управлінні природними ресурсами та охороні навколишнього середовища, передаючи використаний пристрій до пункту прийому вторинних матеріалів – використаних електричних пристроїв.



WWW.TREXSPORT.COM

D I S T R I B U T I O N

Trex S.A.
Grzegórzecka 67D/26
31-559 Kraków
Poland

Grosner Sport GmbH
Prenzlauer Str. 3D
17321 Löcknitz
Germany

I M P O R T E R

Hegen Europe Sp. z o.o.
Sportowa 3A
32-080 Zabierzów
Poland

MADE IN CHINA